第壹家壽科醫生

洪庭梓
女醫
李淑美

洪家祖傳專治理各科限期包愈永遠斷根到晚十點鐘爲人登報謝國各埠聞馳名已久批發科蘇豆厥街門牌二十四號鋪起

李淑英 洪庭梓 啟

民國十二年十月三十日 啟

中華民國十四年七月三號　星期五　叻報　第一頁　乙丑年五月十二日

第一萬二千七百七九一號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

FRIDAY 3RD JULY 1925

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

▲本報特別啓事

一·成立年期　本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有五年

二·宗旨　今後崇旨注重實業教育

三·總經理　陳七岩

四·總編輯　周君南

五·發報行所　星加坡哥勞賓得力十一號

六·德律風　一千一百六十四

民國十四年一月一日

▲本報報費列左

一·每份一角　二·每個月二元

三·三個月五元　四·六個月十元

五·十二個月十八元

▲報費定例

外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加九占

無論本埠外埠如有投函定閱請將中西文詳細住址及報費一齊惠下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例

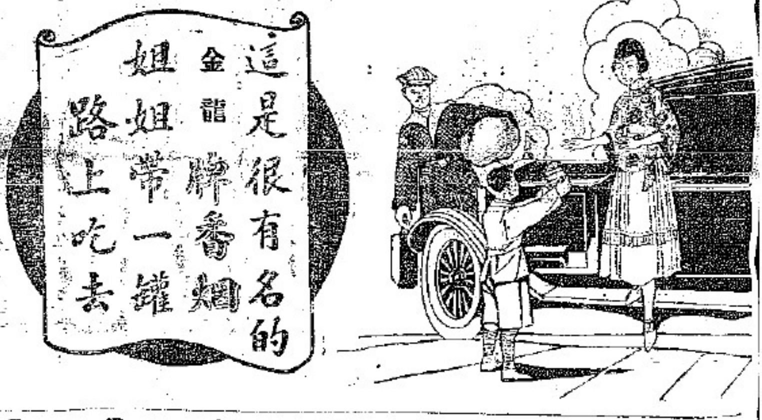
告白登本年告白費分新先收倘若由總館訂正照價收足先照算明以免後論每值期告白請先照價此佈

本館謹啓

完全國貨
金龍香煙

南洋兄弟煙草有限公司啓

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
(SINGAPORE)



民國十三年十一月十四日

▶勒吐精代乳粉◀
（最大特色）

世界各國醫士均稱勒吐精爲哺嬰孩無上之代乳品以其性質無異母乳且能使哺嬰孩强壯易於抵抗疾病實爲母者所當特別注意者也其優點有四

▲注意　勒吐精代乳粉係以藍罐裝成
以鳥巢爲商標

（一）性質無異母乳

（二）初生嬰孩即可哺之

（三）久藏不壞

（四）開水冲服

本公司特備育嬰指南一書其中對於嬰兒養育法疾病防衛及療治法等言之甚詳鄉蒙將廣告中之劵剪起填寫英文之姓名住址寄來即行寄贈

星嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號

新嘉坡英瑞煉乳公司列位先生鑒
貴公司登於叻報之（育嬰指南）一書請卽寄下列住址
惠我一本先此鳴謝即請
財安
年　月　日
住址　姓名

（勒吐精代乳粉）

（罐樣）

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.,

P. O. BOX NO: 404 SINGAPORE,

德國康寧藥房精製

皮膚消毒膏

此膏能治小則瘡疥 癩癬[illegible] 皮膚之[illegible]及身上 [illegible]性命之 [illegible]之苦[illegible] [illegible]毒癤 人所服[illegible]恐其傳 [illegible]人所[illegible]凡患 [illegible]可不[illegible] [illegible]之[illegible]此膏 [illegible]名中外收 [illegible]

每盒六角
每打六員
星坡大藥房
均有代理
德國康寧
藥房精製
南洋總代理處
會豐商店

小便刺熱甚屬危險

[illegible]

尚未太晚

[illegible]

先試後買

[illegible]

英商 第威德製藥公司

[illegible]

如欲試用此全球著名之第威德補腎丸樣品請向本公司函索附郵票一角作包紮寄費樣品即當原班寄奉

有意批購者注意

如蒙批購請向星加坡及南洋獨家經理星加坡羅免順律三十六號美隆洋行接洽可也

本報特別啓事

啓者本報印刷機於今日正午又經略有損壞以致多數未要新聞及廣告等不能如常刊印敬希閱者及惠登廣告諸君諒之爲荷此佈

民國十四年六月三日　本報經理部謹告

時論

關稅問題（二）（晉錫）

一。海關稅則之沿革

一八四三年。江甯條約簽字。遂開中國稅則史上之新一時代。（條約稅則）。因以發生。進口出口之稅率相等。他如子口稅免稅等。亦皆以爲外人所能得。而爲國人所不能。且當從價值百抽五之稅率。亦於是時定矣。惟如外國貨物之子口稅。僅從價值百抽二。五。此項稅則待遇之不平。亦可以想見矣。其後經天津條約之修改。亦不過照值百抽五之標準耳。一八五八年十一月八日。一關單稅則。始於滬上訂定。以後十年中。我國與列強訂定相似之稅則條約。致第二次修改稅則會。於一九〇二年前。未有召集。而於一九〇三年舉行。其結果亦僅對一批免稅之貨品。而此項商品。大都爲駐華外人所消耗。而入國內。[illegible]此已極。辛丑和約成後。我國因賠款數之鉅。無能擔付。列強中如德法諸國。亦頗伏義執言。欲促成值百抽十之稅則。以增中國之收入。惟英欲保持其在華商業之優越地位。而堅持不允。當時收爲切實的值百抽五。是時以鹽稅[illegible]爲庚子賠款抵押品。致關外八千萬中國財政之福。一九〇二年馬凱條約中。英國亦有裁釐加稅之聲明（原約第八條）。與各國發表。惜未得他國之協助。而卒不能實行。一九一六年中。[illegible]宣戰。協約國允許中國關稅。徵收切實的值百抽五。蓋是時因貨價之低落。實際僅收百分之三四也。

本館專電

二日下午十時三日上午八時自上海發

△段祺瑞因張作霖不諒其地位之困難：要求權利：至無止境：深滋不悅：現段極力暗中助馮（玉祥）：謀以制奉：

△國民黨要人：齊集馮（玉祥）處：馮軍數種重要軍職：已改任俄人：中外頗注目：

△各地美僑：對於華人：極示好感：尤以教會爲甚：

△最近北京天津之秩序皆極佳：市況亦好：學生則仍積極募捐：協助上海之罷工工人：

△滬案談判：雙方條件：距離尚遠：盛傳俄使加拉罕氏對於使團方面：將有一種激烈之警告：

△盧永祥之蘇督地位：因段執政極意維護：已得繼續：張學良將獲得淞滬間一種特別之位置：張現聘有美人顧問數名：

△上海各界：擬協力謀國貨工廠大規模之擴充：安插外國工廠之罷工工人：現時各種國貨：無不供過於求：其中尤以棉紗布疋紙煙等爲最：但銀根奇緊：生活程度陡高：頗爲可危：

△汕頭風潮：日趨擴大：潮梅各地之外人：多攜眷避往香港：

△廣州當局：對於罷工風潮之處理：意見仍甚紛歧：但極端派仍積極宣傳：

△香港現甚安靜：但罷工情勢：仍無變更：

本坡要聞

中國治外法權之面觀

一・英下院中之討論

本日自由西報載一日英京路透專電云。勞動黨議員韓特森氏。在下院提議云。因中國現時之情勢。應按照國際聯盟條約第九節之規定。提出國際聯盟討論云。關於中國治外法權之條約問題。外長張伯倫氏答覆中。昔謂關於中國治外法權之問題。於一九二二年華盛頓會議中。業經規定研究。且其時已通過種種之議決案。我政府深信此問題[illegible]國際聯盟討論。實不如依據華府之議決。[illegible]設立一國際委員會。專行視察其狀況。以協助中國政府力謀司法制度之改良。以便各國廢棄其治外法權之舉動也云。

二・中國現在情勢之困難

本日自由西報載一日英京路透專電云。勞動黨議員[illegible]於下院提出之三質問案中。曾提議英國關於中國租借地與治外法權諸條約之修正。應召集凡與條約有關之國家（中國在內）。舉行一種聯合會議討論。外長張伯倫氏之意見。則謂英國對於此問題。業與其他關係各國協商。以期聯合一致進行。不過關於中國政府之要求。則彼意現時除謂此種重大問題實無由討論外。不能更有所宣佈。因非俟中國政府設法制止現時之排外運動。且設示其權力足以實踐法律。維持秩序。且能尊重有條約關係各國之權利以後。則斷難實行討論也云。後提議者復補問云。若中國無確定政府之政策。則此等事實。將何由實現。張氏答云。彼實不知提問者意有之所在。彼實不願干涉中國之內政。不過關於此等問題之交涉。華人自身亦應有一種政府之組織。足以保護外人。維持法律秩序。然後可進而交涉也云。張伯倫氏。復於答覆中。表示希望現時中國之排外運動。一經停止。外人之財產生命。能得安全。則將照華府條約規定之關稅會議。即將開會。然在現時情勢之下。排外運動。日益劇烈。有條約關係各國人民之生命財產。常在危險之中。則此等會議。實亦不能舉行也云。

三・美國政府之態度

本日自由西報載一日華盛頓路透專電云。據聞美國當局。業經訓令駐華新使麥克瑪利氏。表示美國政府。對于中國治外法權之全部問題。希望早日討論之意。麥氏將於七月四日行抵北京云。又載一日（昨日）華盛頓路透專電云。關于傳聞美政府所予麥克瑪利氏之訓令。其中略謂美國政府。甚贊成華府會議中擬定之國際委員會。從早日開會。以便討論各種方法。俾得將中國治外法權條約之權利代以中國之司法制度。但凡關於美國國民之事件。皆應得安全之保障。美國政府。業經設法向華府議會簽約署名之各國。提醒其關于華府條約中規定此等委員會之提議云。

一九二五年三月九號

鳩收報費廣告

啓者本報報費每年分作兩期鳩收茲上半期六個月份之報費經已屆期本報特派專員前往鳩收 諸商號若見收報專員攜有正式收條蓋門鳩收時請即照交爲荷恐未週知特此佈告

民國十四年七月二日　本報經理部啓

民國十四年正月十八日

請吃

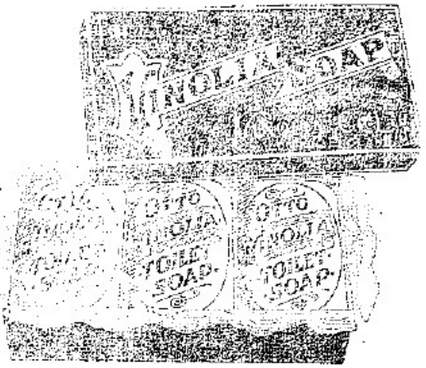
增壽命

味精

享口福

總代理 中南貿易公司 星洲坡 檳榔嶼

維羅那阿托標肥皂



維羅那阿托標肥皂

係由一種極精鍊之花卉植物性油質所製成毫無其他人造之顏色物質攙雜其內最宜沐浴之用無論其水係鹹水抑係淡水皆極易將身體上之污穢洗滌殆盡頓覺清涼爽快

各大商店皆有出售

一九二五年六月廿二號

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE.

唯一代理人喼發堡蘆沙露父子有限公司啓

杜瓦氏之白標酒

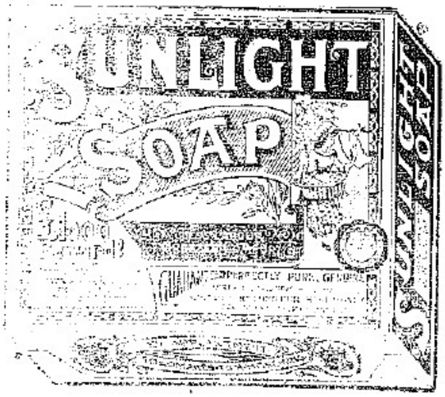
杜瓦氏之白標酒其品質之優美無論何時皆可擔保其存儲量額達二千五百萬加倫之鉅批發零售皆可

每箱十二瓶二十五元外加餉銀十四元四角

一九二五年三月一日

唯一總代理人韓典目勝賓叻示父子有限公司啟

請用日光標番梘



日光標肥皂係由倫敦日光港列瓦兒弟公司製造品質優美馳譽全球以用流衣既不傷害布質復能滌淨一切污穢各類家庭皆宜購用

若諸君中有見其品質不純潔者[illegible]尋條願罰金一千磅

一次購用宜港用之各處皆有售

惟一代理人　星洲　檳城　怡保　吉隆

韓典目拉沙露父子有限公司啟

民國十四年五月四日

SOLE AGENTS.
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE. S.S.

▲瓦爾奇標之葡萄汁
每當下午炎熱之際愉悅爽口之物無倫過於飲用倍爽清涼之瓦爾奇標葡萄汁此汁能解暑渴與增進體力之能力並非其他飲料所及且因其係一等標品之葡萄所製成凡葡萄所具之優美品質皆得保存故又極適於衛生
▲美國紐約瓦爾奇葡萄汁製造公司製造
Welch's
Grape Juice
馬來代理店
麥考與堤卜公司
（香港雪廠街四號）
民國十四年七月三日

祖國要聞

●上海南京路發生慘劇後之種種形勢（十四）

（甲）各界之慷慨解囊

▲全國學生會三電　全國學生總會。昨發三要電云。。（一）復張學良電。。天津張學良先生台鑒。。文電悉。。撥款二千元。。已由日報公會轉到。。特此電謝。。并望隨時予以實力援助。。全國學生總會叩齊樹。。（二）致張宗昌等電。。天津段芝泉張家口馮煥章山東張宗昌河南孫岳湖北蕭耀南。。湖南趙恒惕。。浙江孫傳芳。。江蘇盧永祥諸先生。。滬案事關國體。。本會誓死力爭。。并望先生電促政府嚴重交涉。。以顧國體。。死傷甚多。。善後無着。。望予實力援助。。全國學生總會叩。。（三）致各學生會電。。十萬火急。。五卅慘劇。。死傷甚多。。善後需用鉅款。。望在本地盡力勸募。。匯寄本會。。以救人命。。誓死力爭。。全國學生總會叩。。

▲閘北組織經濟後援會　上海閘北一帶商界鈞徐乾麟王彬彥等。。鑒於此次租界交涉事件。。各界均激於義憤。。而罷工者已達二十餘萬之多。。衣食者且失業。。在生活上。。極感困難。。非從實力救濟。。必致流離失所。。發起組織閘北經濟後援會。。前於今日下午四時假總商會召集各業商團開會。。從事擴大規模之組織。。昨日該會各團體假上海總商團閘北辦事處中興生會職仁堂醫學會寶興山莊聯義善會等。。

▲張宗昌捐兩千元　山東督理張宗昌。。昨因滬案交涉。。組織團體。。在在需款。。昨特匯到大洋二千元。。請上海總商會轉交工商學聯合委員會應用。。

▲新舞台演劇助款　上海九畝地新舞台全體演員。。因五三十慘劇。。同深悲憤。。本擬輟演誌哀。。嗣以為維持市面。。恢復未久。。爰特請名手編演五三十慘劇。。儆惕國人。。劇目（一）同胞覺醒。。（二）五卅新舊聯。。定於十日。。（即星期三）排演。。所得盈餘。。全數送助全國[illegible]

[illegible]

由學生總會代收劉鸞新演講。。

▲三林學校演劇籌款　三林陳行楊思三鄉公立小學校於六日晚演劇籌款。。除東南兩校職員學生盡力捐助外。。得商界熱心者贊助之力不少。。兼得茶資及臨時特捐共七十餘元。。業已送交學生聯合會充作援助工人之用。。

▲五公團聯合募款　上海青年救國團地方維持會青年聯絡團義務旅上海同志會國民天職會等五公團。。于十日發起勸募。。救濟工人學生。。并致各國團員函云。。啓者。。此次華人因愛國運動慘遭槍斃。。羣情憤怒。。激成罷市罷工。。今公團以此案關係國體民命。。若不實徵辦法。。定無圓滿之結果。。除業已由本團體聯合全埠各界。。研究辦法是否妥外。。另組織救國經濟後援會。。從事捐款。。以謀家無宿食之工人學生等。。俾得維持。。諸同志熱心救國。。不落人後。。慨與捐助。。是表貧寒。。為此不揣冒昧。。務請解囊協濟。。合力進行是幸。。

（乙）英敎士之人道呼聲

旅京英教士伊爾思等三十餘人。。為滬案發表宣言。。原文如下。。

我們旅京英國敎士。。一組有三十人。。讀過上海五月三十日的事件的報告。。深覺掛慮。。我們若要緘默。。恐怕人加誤解。。就以對那一切事情。。我們願意表示極端歡欣。。我們得悉現在己經要開始調查。。也覺滿意。。並且誠懇的希望我們在調查之中所發現的事實。。必有充分的照管。。我們還要再進一步。。我們所要說的總面形勢。。大部份是發源於潛伏的種族的仇視。。我們（宣言人）英國人本身自認。。在這件事情上。。據看大部份的過誤。。因為上面的得意。。和英國人的習性。。英國人。。在多半民族的眼裡。。有不良的印象。。凡是海外僑居的英國人都有十分謙恭的尊重他們所僑居的地方民族的友誼。。與人互相諒解。。在國際間的交際上。。就是有效力的統治的勢力。。這是一個發生惡感的原因。。就是外國人在中國的特位是根據戰爭締約所有的條約。。我們歡迎本國政府提議修訂各種條約。。[illegible]

。。增進交互的諒解和國際間的善意。。我們請願於英人注重國際親善的中國人會盡力了解。。要驅除中國民族所厭惡的種種事件有許多困難。。我們相信。。在這個時候。。凡英國方面。。對於中華民國的和平和進步。。有表示的友誼和與趣。。必能增進中國人對英民的諒解。。

（丙）補述各界罷工之情況

▲海員罷業消息　上海海員公會。。議定自八日起。。全體之英日二國商輪中各海員。。實行罷業。。上午太古之北洋各輪顧天號等各海員。。首先上岸。。其南洋航路及在滬之兩輪各水手亦一律加入。。故本日停行出口之各輪。。恐將因此停行。。日商公司之各江輪海員。。昨午已有一部份加入。。唯長江班輪。。日來猶可開一二班矣。。

▲碼頭工人罷業　東南通信社稱。。五日各工團聯合會發表碼頭工人方面報告。。公共租界楊樹浦一帶之外灘碼頭小工。。完全罷業。。已有三天。。計調查債約雖工者。。有黃浦。。匯山。。平和。。大達。。招商。。公和祥。。三菱。。怡和。。藍煙囪。。罷工工人有數千人。。自碼各輪船公司之貨物。。均未起卸。。雖不能輸出。。刻工人方面。。已組織碼頭工人同盟會。。由各工首為代表。。由所各工團代表會。。討論改良進行辦法案。。

▲滬南碼頭小工亦罷業　滬南各碼頭小工。。昨日亦罷業市。。雖經輪商各輪船公司知照各工頭切實勸令開工。。而小工意甚堅決。。情願暫停解決。。聞十六舖滬南諸小輪碼頭之小工。。皆係苦力。。約計一千餘人。。大抵家境貧苦。。連日以來各皆貧窮者亦在少數。。所到之貨無工人扛挑。。皆由小工自為之自行維持云。。

▲紗廠罷業之昨聞　滬西勞勤路八號之紗廠第一紗廠男則四百三十名。。女則八百七十名。。於八日時一律停放。。又麥根路十號公益紗廠男則九百五十人女則一千九百名。。亦於八日早全體休業。。楊樹浦電氣廠小。。大約一千二百人。。有一部份於數日前停工後又上工。。至昨晨全體工人又罷工。。所有楊樹浦電汽廠等。。現均由西人自行開工。。並另僱少數華人以代勞。。北四川路一百九十八號汽車公司汽車夫十四名。。於七日晨罷工。。復於午後回公司復業。。靜安寺路一百二十五號之飛車公司。。及靜安寺路四號之東方汽車公司之汽車夫。。前於六日停止開車。。至均已於七日回廠。。法界環龍路假飛路車公司於五日罷工。。至昨復職。。康腦脫路華昌全廠工人。。於數日前一律停工。。現有九成於昨日回廠上工。。又靜安路公共無軌車公司之小工。。有二十五名於八日上工。。該公司之第九十路之氣車。。於昨日起開駛營業。。

▲楊樹浦工廠罷業　南京路慘案發生後。。楊樹浦一帶。。除（大康）（裕豐）（同興）之（永安）三紗廠工人。。[illegible]屬總工作。。其餘小總諸人。。均與商界取一致行動。。

▲公共租界電車工會開會　中國公開社云。。公共租界電車公司工人。。於一日罷工。。詳細情形如下。。（一）靜安寺電車廠。。修造部。。修理部。。木匠部。。銅匠部。。電匠部。。打鐵部。。翻沙部。。日夜兩班約四百餘人。。（二）靜安寺路新車廠。。修理部。。木匠部。。約計百餘人。。（三）南橋之開車人售票人。。已約有百餘人。。均一律罷工。。以上罷業工人總計約七百餘名。。已在閘北共和路與安里二百四十九號設立公共租界電車公會。。每日派人分隊出發閘北各段為講演。。該租界各電車。。祇一。。二。。八。。九。。等路照開。。昨日照常開全體大會。。推選各職員如下。。劉植璋。。鳳鳴。。陶植揮。。徐德富。。周福林。。楊有清。。俞斯生。。鄒計利。。鳳鳴嘩。。吳際科。。高雲鵬。。李錫麟。。劉錦林。。王太生。。吳王根等。。劉蔭科。。朱大紀。。夏長生。。文日昇。。張根寶。。夏通利。。唐金生。。錢寧章。。并推總指揮顧鳳鳴為代表。。加入上海總工會一致進行。。

▲電器工界之遊行　中華電器工界聯合會。。因滬南路五卅慘劇。。發生日久。。各界均休業罷工。。故於昨二下午召集工友三百餘人。。在閘北會馬路游行。。表示合作。。其秩序首由領袖與該會之紅旗大旗。。次則工友持貝而行。。手中各小旗。。均書激勵人語。。秩序頗整。。

陳益謙先生
令尊翁七十榮壽誌慶
椿樹
長榮
邱宗毓
陳擬執
吕錫蕃
全祝

◎失狗懸賞

啓者敝寓廿六日晚間走失黑白犬一隻全身色白頭尾二部黑色其名為（番）如有尋獲者請即送交本埠老靶子路二十一號陳寓當酬洋二十元決不食言

RED HEART BRANDY No: 1.

萬蘭池酒可於下列商店買之

五代天宮 新榮成
勿基 振源號
大坡大馬路 振源興號
山仔頂 泰泉成號
水仙門 新永泰號
大坡大馬路 福安號
二馬路 乾元號

紅心牌萬蘭池酒

正庄法國萬蘭池酒務須認紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永為伴侶矣

一九二五年六月廿四號

（七州府及暹羅惟一代理人西巷公司謹啓）

SOLE AGENTS S.S., F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPORE.

▷魯濱遜氏專賣之麥粉廣告◁

Robinson's GROATS

當嬰孩至八個月大之時為母者當以魯濱遜氏之專賣麥粉依罐面說明之法泡製面喂食之此種麥粉可令嬰孩骨架及肌肉之發育環球上之購用此麥粉者已有百年於茲

石叻吝加慶全代理

一九廿五年三月廿三號

Agents BARKER & KENGCHUAN
10 D'Almeida Street,
Singapore.

▷上天台的一段話◁

甲對乙說（這廣州地方最好玩耍的要算是大新公司的天台了讓我們去玩下子罷乙贊同於是兩個人就相率從樓梯上去要到九層樓頂的天台可是走到四五層乙已經氣喘如牛手脚疲軟甲却精神奮發越走得起勁乙不禁奇怪起來就問甲說（我已經走不動了怎麼你却越走越厲害）甲說（這是因為我常服八卦丹的緣故這虎標八卦丹能提神補腦使身體強壯精力充足你看我近來多麼肥壯不獨如此連我的老婆都比以前更和我要好了呢

總發行新加坡虎標永安堂大藥房主人謹識

民國十四年二月十四日

濟弱扶傾

夫受孕之道莫不以保種為先然而欲壯身體講幸福者首重保守腎之良劑（腎為人生命繫焉種族興亡強弱繫焉故腎氣本足則精神定然壯心思靈敏肌膚增長（如腎氣不足則形容因之而枯瘦面目青黃頭暈眼花腰骨疼痛心神恍惚氣力困倦耳聾耳鳴夜夢遺洩等症請服威廉醫生之保腎壯陽精丸於兩星期內定必百病消除轉弱為強心思為之靈敏魄力大加蓋良其藥之力足以濟弱扶傾之故也

每打十二元　每瓶一元一角

南洋總代理石叻庇嚨謨羅會豐商店

法國安地干路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創自一千八百六十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管睛痛服三點鐘內立見奇功再服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理 會豐店商 號分售

福建總經理 會豐商店

泉州府城內有發售

民國十三年十一月十九日

福建要聞

閩省近軍事之要訊

(一)省軍進剿與頭之經過

▲與落尚縣平安 ▲與頭已被省軍佔據

省軍進日在安同。於兩日七下午八時日。開自同安西南。郡城外仁德里。三十一日赴馬巷轉元鑾軍。又進逼東北之灌頭。省軍和衛逼灌頭之余。因巷附一帶會。經省方派中陵少辣解。已將合就寄軍範圍。收對於澳頭。亦欲用軟化之法。其設施年兵者。器則有限困的。並將訪問。探得詳情。紀之如下。澳頭地方。與巷兩鋒新。故居民之入三點會者。爲數最多。劉五在澳頭兩街之殺。不知凡幾。月前後送鄉偽間郭某。新自南洋酒米回籍。曾抵故稍。朱知須加入三點會。方可託乎。爲澳頭匪彭某等探悉。二十八夜即糾多人。直至郭鄉。擁門入內。將郭擄去。並禁於澳頭某鄉。查後幾番爲郭姓家族而居。聞郭被擄之故。族人皆甚大怒。又恐單獨交涉。不足以動會匪。乃請鄰之後村社洪姓數人。同至澳頭。向較自聲望之紳耆交涉。紳耆皆推以三匪作事。不敢過問。鄉洪無奈而歸。是夜召集大會。兩姓威以武力對待。念九夜乃駕駛舟二艘。擇勇壯者十二人。逕赴澳頭。直入三點會之公司內。自稱會所居皆公司。有大小公司之別林彭等三人適在內遂將之捉獲。押歸小船。急速而行。方離岸約二二里。批三點會已經率至岸上開槍射擊。鄉望隆隆。水埔之五通防軍。亦有所聞。乃登高瞭視。疑爲爭人之盜船者。故突擊開。向洪郭兩姓之人見岸上銃聲轟響。恐爲所傷。乃將船駛傍岸。令將擒之會匪首。搭于先岸開槍。迫船近岸後。會匪一擁而前。將林會匪首釋放。復將十二人一併擒去。並以被禁於後村兩鄉。擄質易小販判告。得知其事。遂立兩召集大會。聯成羅三點會加此猖獗日恃同海濱最大姓為後盾。武力既不足取勝。最後乃決乘此省軍倡剿三點會聲中。依恃巷大宅鄉之扶。向省軍營長齊元翹投訴抗訴。齊對此。初猶躊躇。旋恐此種不辦。不足以服巷南。三十二日遂派軍隊二百餘人。隨帶水機關槍一尊。由吳遐鄉入引導。經十三都。直入澳頭。會匪初皆四散奔逃。留猛附近之某山。省軍以未得恐誘之人。乃再退迴。而三點會遂開槍抗拒。雙方互戰。達一句鐘之久。會匪不敵。再行逃竄。省軍因道路生疏。不敢再追。乃回澳頭。議派兵四出。偵緝會匪。乘機三點會勒迫加入之長民。亦多被捕。查剿頭之會匪。已向荒嶺去。僅捕正匪兩人而已。餘幕被捕者。亦十餘人。擬將會匪全解日。該處省軍甚多。所有家器什物。不及攜帶分擊。訪向探問其此。答日閩頭國遙避來廈。被會匪所擄之僑商。及洪郭兩姓之十二人。均押放回否。尚不及知。約午後或令銷。續有過來之澳頭。當能知其詳細。俟探有回報。省方軍已責令該辦保甲。欲跟踪追剿匪徒之大股會北云

(二)陳國輝入安溪之要訊

▲陳國輝于二十四日克安溪 ▲高楊民部敗逃長坑

(廈門訊)陳國輝自退入德化後。收編舊軍殘部幾及千人。水旱槍約計十架。大砲數尊。合共所部已及二三千之數。與楊騁良聯合。廿三日由德化入安溪。分爲三路。前隊為營及彭德勝營。在彭城方面。經林坂桂常橫五十餘。右翼爲陳朝葉團陳營。入芙部。攜尚屬之後。陳氏督楊水貴鎮守不自己領二千餘泉爲後路。於廿四日進入安城。廿五日再繳高屬部七里鳩三尊。水旱機關槍四挺。餘械四百餘。其餘軍用品無數。楊壺本(漢烈)。與高民餘部。退入長坑方面。而楊氏失敗械亦多。陳國輝本身則於廿六日入安城。李漢隆部隊。亦歸編為支隊長云。（此係得自某連長報告其營長者）吳威近日鑒於高氏的失敗。尤處聯後發生戰事。知省當軍志統一。孤死冤孤。即與光聯孤对調陣地。共同其難。經已致緒。不日可進步。此係得自吳之副官消息。據所部集中德化。嘗以永春受敵。又恐陳國輝進逼。惡德化民軍。亦不大利于吳。吳威光。頗可攜手合作。而餘尚未見一致。一說兆部揭旗大箭山云。

(三)高義敗後之吳陳

▲高義部楊漢烈遁居厝頭 ▲省軍與陳國輝各存用意

土軍高義失敗之後。惟吳半月擒入勸陳。該與民曾。擬有變顧數十萬。故在衣良爲亂。頭把呼楊漢烈任鼓曲圍那作富家命樂。頭其巫下則為匪個獨縣取殺盛者逃竄。投降者投降。而陳清琪李漢昇葉培塋全都覆沒。高爲國汪遠町投歸陳國輝。仍爲團長爾。現高(義)楊(漢烈)少餘部已全爲陳國輝收而統之。高義驅匪總司令之銜頭。陳(國輝)亦樂敲鼓而歌。不過省軍此番用兵攻高。思亦爲一種以學政權計。陳國輝作爲周(陰人)用。亦爲報仇者恨。兩非眞誠相待。各有各之用意耳。但于此時孔明同陳(國輝)大賦盟好。而亦不便就生齟齬。省軍用意或將於吳威倒之後。而及於陳(國輝)也。故現在暗助陳以子彈。使以攻吳(威)。而陳國輝亦視永春爲禁臠。必欲奪回而甘心。現正派陳春光以圖進永。吳(威)個人早知風勢不佳。先自避往德化。永春知命來春之陳光瑤防守。已乘入之銅貨。故尚可以維持。至此次陳(國輝)楊(學賢)合兵攻永。陳氏據盤防務本極空虛。省軍前包接兵過佔。陳兵已至永福里附近。并周隆入以陳國輝爲先鋒省軍故歸。自未便與陳太爭。即告兩儀存制止洪(兆麟)部遁迫德化。並責陳宋顧宕營粵軍住在地。而輸存以學軍此時居合省軍以團發展。尚不應多所仇敵。故即中止攻取德化。省府紛紛議回閩邊。於是諸首久慢勸總。並率粵軍所轄許(崇智)楊(希閔)朱和。是取消油。或粵許(崇智)陳(炯明)實行携手。共謀粵之濱桂軍。究竟如何。尚未揭曉。惟許(崇智)軍隊以入閩之學已經證實。方移師至汕所設之提督單司令衙門。亦已自行解散矣。

○歸割聲明

啓者本坡保泰碧後街那城街門牌十五號十六號德裕興號出水九八生理前邱春和李祥彥佔有股份今因兩人志欲別圖願將名下所佔股份退出特請公親林祇觀君林樹建君周炳杰君三位前來核算截至本年閏四月三十日終止隨得本利一切找結清款即當公親面前收清以後德裕興生理盈虧係由邱春和李祥彥無涉而邱春和李祥彥凡有與人轇轕者亦與一體并內前來會清過期則係自誤特此聲明 此後商面請 公鑒

中華民國十四年新曆七月二日 退股人 邱春和 李祥彥 承股人德裕興號 同啟

○交易須知

啓者本坡保泰碧後街那城街門牌十五十六號德裕興出水九八生理前與街前諸號商號來往各項單據券約以及交易貨物等項係由邱春和李祥彥二人中一人押號並加蓋正印爲憑今邱春和李祥彥經已退股不負責本號現另議定此後與諸號商翁來往各項單據券約以及交易貨物等事改由劉示義承認壹附人中有一人押號並加蓋正印方能發生效力如押號蓋印兩件缺一則敝號概不承認合登報聲明俾衆週知此佈

民國十四年七月二日 (中) 敝號德裕興啓

◎承退聲明

啓者本坡大門內聯合納賃路力門牌八號泉和成出水土產什貨生理一間及合洛街門牌七百八十號集裕成糖米什貨生理一間又巴也禮岩門牌四百四十九號集和成雜貨廠一間計共三間原係葉煜卓葉佑賢吳與才三人合資開辦向來無異今因葉佑賢吳與才二人志圖別業願將三間生理全盤歸與葉煜卓承頂由登報日起本坡及外人欠人入欠來往賬項俱歸葉煜卓承理收還概與葉佑賢吳與才無涉而以後三號生理盈虧俱歸承頂人葉煜卓承理不干葉佑賢吳與才之事恐未週知特此登報聲明以免後論此佈

民國十四年七月二日 承頂人 葉煜卓 退股人 葉佑賢 吳與才 同啓

和豐輪船有限公司廣告

○新船回唐

本公司新辦新業豐平又名客商國旅途洪迎敝公司貨多貨客甚由歐洲購新船一艘名曰豐平船大快捷專走仰光廈門汕頭香港等埠以應崇顧諸客之懷船堅載重位十餘噸客位二千餘名二二號客艙裝璜華麗配置舒爽並備有茶室運動場沖涼房以及電火電扇自來水喉無線電機種種設備臨有盡有至若大餐客位寬敞地方潔淨茶水充足飲食優美船中辦役招待殷至 諸商翁如蒙配貨搭客自當一律歡迎該船啓行日期如下

豐華輪船定于五月初十日由香廈汕抵叻十一日前往檳城仰光

豐平新船不日抵叻

民國十四年一月十三日 和豐輪船有限公司謹啓

代理船票處

廈門埠 聯合公司

汕頭埠 興成公司

成發公司

香港埠 同協成

合益公司

代友告哀

閩南陳東齋先生號祥和得財臨協德任樂比學本國校正總理兼任華僑中學附成福建會館董事順天宮保赤宮經理聞喪熊物造者貨勞週於夏曆五月初八日早值和氣逝世享壽六十有三其孝子淼被法學士等禄勞博爲閩仮甚勞假此衙齋至誇九泉之下可以瞑目敬悉所遺遺柩寄居在禮馬嶋角第四十號門牌秀住宅本五月十五禮拜日上午十時出殯凡我知交屆期同往執紼用申哀敬特此訃 聞

王會傳 陳金晉 葉嗣君

歸水祥 陳芳敏 梁水苔

李祖甸 陳□□ 謝□□ 公啓

民國十四年六月三十日

廈門 春生堂

秘製祛風濕補藥酒天下馳名

總代理

尾郭鶴順號

總發行廈門

春春生堂主

人郭振鐘啓

民國十三年五月

派力牌香烟

四時咸宜

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (China) Ltd.

鳳凰標白肥皂物美價廉最合各種洗滌之用

鳳凰標紅肥皂唯一除濕消毒之妙品研究衛生者不可不備　本公司兼製

鳳凰標及三毛標各種粧飾香肥皂各雜貨店均有發售

新嘉坡總代理處　美莽閣公司

英國里布埠麒麟公司謹啓

英一千九百二十五年五月二十號

一九二五年七月一日

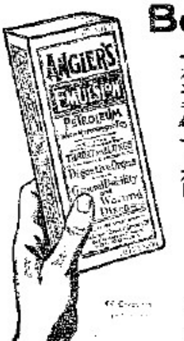
Bowel Disorders

安濟爾之補劑

◎醫治腸胃各病之聖品

藥與於腸胃食具一種滑潤之奇功凡腸胃失調以及腸胃積滯發炎服獨受其潤等症服之無不立癒故該藥並增進消化能力恢復腸胃原狀與強健身體之聖品各大醫生凡於久年積瀉久年痢症腸胃濕熱受累等症屢服他藥罔效者莫不以該藥服之立見神效其所以治人無算而推為醫治腸胃類症之聖品者殆有目共賞價值在也

一九二五年一月九日　水



ANGIER'S EMULSION

Angier's Emulsion contains no animal oil, and in its preparation is untouched by hand. It is therefore acceptable to all castes and religions.

△伍德華氏之立止肚痛藥水

△最能助嬰孩消化之聖藥

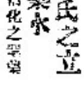
若每次飯後服少許之伍德華氏（立止肚痛藥水）一杯極顯效用即不覺肚痛病症之發生或藥水可以助消化於是嬰孩飲服亂帶酒痢等症皆腸胃假將被罰之際當先服劑痛比以少許之伍德華氏（立止肚痛藥水）飲之則可使腸胃舒適強健且可立時止痛凡年齡較大之孩童及成年人亦可服較大之量腸胃舒適且可免除一切種胃病之痛苦

▲各大藥店均有出售

▲本坡總批發處免嘉有限公司

一九二五年七月四日　水田

WOODWARD'S "Gripe Water" KEEPS BABY WELL



○歸割聲明

啓者本坡保惠醫後新那俄街門牌十五號十六號德祿號出水九八坐瓊僑前邱容和李祥彥估得股份今因兩人志願各別同願將名下所有股份退出轉與邱[illegible]公司[illegible]號號主[illegible]接[illegible]承三份前[illegible]號[illegible]年間四月二十日起[illegible]和一切找結數款[illegible]面前齊楚[illegible]新號東由邱係[illegible]邱容和李祥彥無涉倘邱容和李祥彥凡有[illegible]人銀賬者亦[illegible]一禮拜內前來會清過期則係自誤特此聲明以免後[illegible]照　公鑒

中華民國十四年新曆七月三日

承頂人德福號　邱春和　同啓

退股人　李祥彥

○茲將第壹期收到特別捐諸君芳名列左藉揚仁風并鳴謝悃

先洋君銀一千五百元 漢新君銀四百元 良保君銀四百元 萬隆瑞隆號銀四百元 登明君銀二百五十元 錫源興銀二百五十元 和成號銀二百元 英新君銀一百元 榮源號銀八十元 協泰興銀六十元 和隆君銀五十元 福興號銀五十元 聯春號銀三十元 福春號銀二十元 森爽君銀十元 計十五條共銀三千八百元 後收者容續登佈

徵收捐款附啓

本堂成立已來於茲一載前捐建築之款因屋宇逼附未妥是以遲遲未收今屋宇業已購定在茲蘭比千(即小坡電車路)門牌十三號十四號十五號一連三間爲前捐之款自應徵收其有尚未認捐者亦當派員募捐務將歷五月十二日(即陰歷四月二十日)起派員逐戶收有特本年正總理黃有湖君收貨黃衍恩之登章收條并收據由黃光洋黃錦塘二君之一簽名蓋章收款者請即照交爲荷而前所認捐之款概作三期收清恐未遍知特登報端此佈

本堂代理香港寶旅江夏總會雜誌 諸君如蒙惠顧請至前精亞邁街(即媽祖宮前)門牌八十七號本堂接洽可也 全年十二冊叻幣三元六角郵力在內

民國十四年五月十一日

星洲南洋江夏堂公啓

機器工廠 FOR FACTORIES

滑機車油 LUBRICATING OILS

G. E. / L. M. C. O. / M. G. O. } For cylinders of semi-diesel engines

STEAM CYLINDER OILS / BEARING OILS / GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd.

Incorporated in England.

輪軸油 L.M.C.O. 亞的西油 機器油 汽軸油 機彈油 伴當車油

本公司製造各種頭油均皆合上之等機器及航者 香港重火油有限公司 一在英輪要註冊 英一九二三年六月廿

▲虎標紅花油出世了

本堂督摘西藏紅花油功力安停久已馳名不論男婦老幼內外各科均能醫治無病能匡扶正氣有病則驅邪除界誠居家旅行之隨身至寶聖油也諸君光顧請認明虎標爲記臨不致誤

內科主治

中風痰厥 痧氣吐瀉 五勞七傷 心痛肚痛
頭暈眼花 產後頭風 風火牙痛 山嵐瘴氣
四時感冒 飲食禁用 手足酸軟 半身不遂
風痰鶴膝 濕風腳痛 跌仆入骨 新舊足疾
多搽患處

外科主治

百種瘡毒 頑癬癩癩 跌打刀傷 瘋犬咬傷
瘡發百中 水火泡傷 無名腫痛 一切等症
多搽患處 隨用見效 功用太多 不能盡錄

每樽價銀七角

民國十四年五月十六日

總發行新加坡虎標永安堂大藥房 主人胡文虎

◀天壇標紅毛灰▶

(TITAN CEMENT)

天壇標紅毛灰馳名各地歷年所璃時七州府工部局及其他此間宏偉之建築皆歸選用桶上有薛仁貴之商標爲記晶質精良取價廉宜商務惠顧無任歡迎

一切詳情可向下列唯一代理人詢問便悉

(新嘉坡萊佛坊日本郵船會社大樓)電話一七二

唯一代理人傲賚禮謹啓

一九二五年一月五號

O. K. CEMENT.

○招來廣告

此土係歐洲製造極合熱帶之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內運皮每箱重四百磅淨土重三百七十五磅且近來應用者日衆大有求過於供之概 諸翁光顧請向新嘉坡萊佛士基門牌三號伊亞紗直接可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司謹白

一千九百廿四年三月二十七號 四

Sole Importer

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
No. 3, Raffles Quay,
SINGAPORE

○亨，好險阿？到底不險．

啓者敝號不幸於五月十四日晚一時失愼被焚所有貨物損失極鉅幸曾在聯泰保險公司購有保險事後一經投報郎蒙該公司派員驗明所損失立予賠償淸楚洵稱妥速敝號感領之餘用特登報鳴謝并以表揚

小坡慕阿乞干街十四十五號
均隆沙藤號謹啓

民國十四年六月廿日 (寒)

◎介紹待聘

現有某君能通中英文字及國語閩語粵語暨潮州話等曾在行耗正并熟諳辦事有洋行商界學界影戲院欲聘用斯人者請投函本報代轉三百三十二號轉致可也 (予)

民國十四年六月十八日 本報代啓

久咳成癆

久咳傷肺日久成癆治傷必愈之藥倫敦醫界尚無發明幸經廣谷義醫士研究有得特製久咳丸專治咳嗽

知識不謹傷肺而成癆 此治病源之極良法也 久咳者萬不可不知

每瓶一元

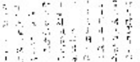
請辦眞僞

廣谷義久咳丸近因商標註冊故內帮字句微有更改但無論新舊貨每瓶包內必有贈送券一張形如銀幣寄回廣州發行所可換電燈獎券附送與獎券回僞幸留意焉

總經理石叻大馬路會豐商店披露

民國十四年五月二十六號 (寒)

葉孫氏



現代理 會豐商店 (石叻大馬路)

大帮正頂發行零沽

太和洞醫虧丸

代售處

◎何覺廣先生之卓見

醫學之淵博兒科為最難今各醫者術形帶色藉詳審症候聯證病原而北學有濡源淵通醫理者不為功也小兒年甫二歲初患咳嗽痰喘痘症經濟中西名醫或效或否調治一月有餘益臟腑發病發熱血此等病已變為疾乳難食一息僅奄延醫東華醫院友人介紹何覺廣先生診治物觸 先生曰是兒內虛發熱氣閉喘咳故微之極屆能為功概可斷耳此症職恐微倘可為力遂投以溫劑之劑一劑而熱調再劑而咳減數劑之後痊癒而自突可兒 先生醫學優妙素識過人口碑載道名不虛傳也小兒康健異常無以為報謹登報鳴謝用彰其醫術傳播惡之經者知所 先生寓小東大馬路新街口蔡生和木藥館

中華民國十四年六月廿三號

小東大馬路陳東號謹啟

吻報

論壇

◎社會體育的研究 （十六） （孫懋顯）

（五）獎勵的方法 平常教練之求專論力於身體的鍛鍊。精神的陶冶。使青年大大的自覺體育的必要。所謂體育趣味的向上。就一縣市各地方大家努力的照以上所說的宗旨。囑托指導者。切實勵行外。各地方當有種種獎勵方法。例如島取。廣島。三重等縣。舉行每年一回以上的壯丁檢查。行細密的身體檢查。作成學年比較表。各歸入團體的手證上。使各人自覺身體的狀況。同時設立體格考察的規定。指導體格優良者。定表彰為模範人物。此外的各縣。他有設置體育指導者任員。巡回指導青年團。期體育的徹底普及的。也有設置專任指導吏員。考究充分獎勵方法的。因此應於時代趨勢的體育。從新振興。

以上所說。是對於男子的。關於女子方面的體育。也不少特別的設施。還常加入小學校的運動會。青年團運動會等種種的競技。就知道足。由運動。於女子方面。也能與男子一樣。只有女子補習學校每日二三十分鐘小校體操或遊戲。謀求學生體格的方法。又發表遊戲體操。獎勵處女會員的學術日實行。又為前者之團體的方面。於行智的方面的補習教育之際。行講演。講話使女子自覺婦人團體的必要。並且最注意的。是衣食住的改善。就是婦人生活的改善。那以改良日本婦人的職業生活及婦的。但是處女的體育。因提倡較遲。歷史較淺。比之青年團的體育。終多遜色。這是不可掩的事實。

研究

◎科學之考證 （四）

與術之術。古稱方伎。開物成務。利濟蒼生。惟不為奇巧之器。歷史載黃帝。蚩尤戰。蚩尤作霧。黃帝乃作指南針。周公謂成王時。越裳氏貢白雉。迷失道。周公作指南車送之歸。是二千餘年前。或五千年前。已知磁石之用。後人乃仿其法。以製羅盤。而創航海。然後傳之西洋。而五洲之遙。因之而通。此磁石之功也。

土圭測影。銅漏傳更。豈非時表之權輿乎。觀其曾鶴稱（唐時）。則天如意中海州進一匠。造十二辰車。迴環正南。則午門開。馬頭人出。四方迴轉。不爽毫釐。元史順帝所製宮漏。有玉女捧時刻籌。時至則浮水上。左右二金甲神。一懸鐘。一懸鉦。夜則神人按更而擊。是則今之時鐘。而奇巧尤過人矣。

浪漫談

◎時髦夫婦必具的資格 （一） （何獬）

▲夫的方面

（一）面貌 必須嬌好漂亮。鼻上兼架及時之玳瑁框克眼鏡者。。

（二）服裝 衣服務求翹翹入時。爲西裝中之較佳者。。

（三）交際 無會不與者。。

（四）職業 在有名的大公司或大衙門任事。辦公以上午九時起。至下午四時歸退出者。。

（五）月薪 至二三百元不等。。

（六）性情 善能侍內。予尿頭之呵叱而甘受者。。

（七）游戲 在大庭廣衆中。能摟抱裸女相與跳舞者。。

醫藥

◎咯血療養法 （一） （大愚）

▲原因 咯血之原因不一。大抵以肺癆為多。而氣管枝黏膜發炎。潰瘍。或受各種之刺激。肺部生肺癰。肺臟瘍。肺炎。肺管孔。肺鬱血等。能發生本症。。

▲症狀 未咯血之先。如覺口中有血臭及鹹味。胸骨後有溫液上湧者。即爲將咯血之徵。咯出之血。以鮮紅色爲多。或爲弱狀。或爲凝狀。雜于唾液中。。蛔精為血液者亦有之。。

▲衛生 （一）被宜輕鬆。衣服及褥帶均宜寬闊。。

（二）終日宜安臥。不可坐立行動。臥時頭肩宜高。。

劇談

◎敬告慶昇平園主 （楚雛 提鶴）

近來慶昇平園主。對于營業。大肆整頓。自遠聘來男女藝員多人。數日以來。每曲者競形擁擠。不做從前之冷落也。然戲之爲道。非一二名角。所能了事。必須各台腳員內行場面上（包括拉胡琴者）。均各深通戲情。克盡其職。演來方能精彩。戲園向來以爲常。今該園主力求改良。是我輩所盼望兒的及。略舉數端。以供採行。而促之進步。以智識園主勿以是我好爲多言。而見怪焉。

（一）打旗之小卒。排班之極能錯亂。不講究角色。但全不知戲中情由而去之。而不能應答上下。每細節。皆屬於頗人才頻多。往往上有命語。左右不知答對。下無報子。忽聞日有請。又如借兵調敵。提鑼帶起者。不是為首之小卒。而出于隨便之一人。有時排班。數或四或八。總隨為國數。曾經于此。有時只有三人。而有人又精出一人。且不能從上場門而出。凡此種種。亟宜整頓之處。。

（二）檢場者。每多雜亂。手法笨拙。。對于一切。該園之前場了。往往將台上之道具椅子。。移置不得其位。應用之件。不能早為預備。頗有忙亂而已。亟應注派人員以佐理之也。。

（三）背景一事。首須奇巧為佳。數園僅片。均係舊物。佈置欲陳。不甚鮮豔。每遇破損之處。亦須更換一片。予觀戲臺之幕。亦彩繡鮮。而久添擅被者之手筆。不如擇一普通之片。以為常用。遇有特別場次。然後更換。以相兼顧。不藉飽焉。但此處僅論園之現況而言也。如欲新式戲台。佈景特別。遇節選通。則一場一景。更悅人目。觀客將歡迎之不暇。而是我又有何可說哉。。

（四）戲園椅位。須在清醒。亟宜徹底洗刷一迴。每日須拭掃一次。方可以對坐客。好在此地。辦須決東道。一舉手之勞。想該園主亦樂爲之。

小說

◎鴛鴦淚 （一） （野史）

金烏影射。銀燭光搖。對偶香龕。畫樓風暖。南洲之側。有一極其華麗之建築物。巍然矗立。錢上留雲牒。內則錦笙星歌之錯雜。杯盤履舄之縱橫。外則轎車簇馬。不通而來。阮才劉郎。南面稱帝。奏舞中國味識有情人探索者。噫。此何地。其跳舞臺乎。其俱樂部乎。抑大旅館與新劇場乎。否否。實一名番華彩之某句欄也。錦廚碧玉。路路子。豆蔻含苞。眼波流盼。亭亭獨立。實舞倚于白棠窗前。每立征聊。若不勝其嬌嫋態者。此非黛玉之叔乎。考厥姓氏。則姓其姓。秋其小字也。噫嘻。既置此身于風塵勢力圈中。自當歎其所處之處境。她被所壓縛之手段。以彼所處之經濟。要服果何爲者。亦咄咄怪事。

歌謠

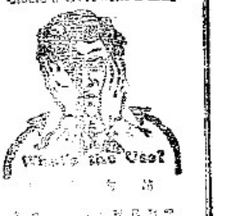
◎小兄弟打架歌 （但庭）

小哥哥。小弟弟。時常打架鬧意氣。只為爭吃一塊糖。打到鮮血淋淋。只為爭吃一塊糖。似水流。大家都是一母生。如何一爭不相讓。哥哥氣力大。弟弟能力小。不料力雖小。心靈巧。置敲騎兒走門來。竟把哥哥鼻眼一踢踢倒。兩個哥哥心裏緊。手足之情多忘了。這時哥哥要正不少。爭字吵吵鬧鬧不休。不但小兒小弟相把氣來潑。便是堂堂家國也在那裏爭雞鬥狗。安得有人持大杖。把這頑童一個打頭臚。。

詩界

◎題丈人園妻雀子圖 （蔡鶴影）

歲寒已深情有緒。觀盡豈能從何來。入生總性誰倫物。為物眞羅非我欺。丈人老若爲恩。瀟湘通仙說我事。一例相看錦繡。



一千九百

承頂聲明

啓者本坡小坡直落亞逸街門牌十六號另A字品德興公司經營牛羅原係李天來與郭貝枝二人合股創辦迨本年五月初一日止郭貝枝二人將萬德興公司歸與李天來承頂改換字號德興號仍李天來志誠刪業[illegible]生意店底家私一概頂與[illegible]國富二人承受任從改換字號經營[illegible]後生理盈虧得失係與承頂人無涉[illegible]之事[illegible]李天來德興號[illegible]號日[illegible]有[illegible]號來往賬款[illegible]借[illegible]日[illegible]前來[illegible]會洞燈若過期不來[illegible]者乃[illegible]頂人無干先此聲明免誤特論此佈

民國十四年六月三十日　　承受人　[illegible]賢啓　[illegible]富

承頂聲明

敬者[illegible]公司[illegible]號[illegible]八號今將李[illegible]承受特此聲明俾衆週知此佈

民國十四年六月三十日　　[illegible]李天來[illegible]

注意

蘭公司專理火險及洋面保險生意價格相宜賠償快捷[illegible]翁光顧請移玉本行[illegible]得力門牌一百十七號至一百二十一號[illegible]一千九百廿三年[illegible]月[illegible]日

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121　Market Street

Singapore

旗昌保險有限公司

(總公司在香港)

本公司[illegible]香港之公司[illegible]一九〇九年倫敦之保險公司[illegible]註冊營業[illegible]保[illegible]低廉凡[illegible]之[illegible]公司[illegible]其價詳情[illegible]格極大五十四號本公司常駐司理卜[illegible]洽司[illegible](Mr. [illegible] Resident [illegible])[illegible](The [illegible])

一九二五年四月廿三號

眼科第一　眼科第一

34-1,　Hill Street, S'pore

Special Treatment

for eyes & piles

[illegible]醫[illegible]凡[illegible]一[illegible]五年[illegible]刀[illegible]上[illegible]此者[illegible]十四號[illegible]也

民國十三年九月[illegible]日

Savaresses Capsules

(Incorporated in England)

▷五淋白濁之菌◁

檀香油製士巴禮士氏五淋白濁丸乃醫學士藥品已為世界醫學士所公認矣然但製劣之品不但無功且有害於腸胃之瘀故患者不可不慎白濁丸係以秘製之膜士巴禮士氏五淋純粹之檀香油而成能治急性及慢性白濁五淋與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定為醫治白濁五淋病之一種給劑故此天下之五淋白濁病者俱惡視為彼之敵菌新注意焉

南洋各大藥房俱有發售

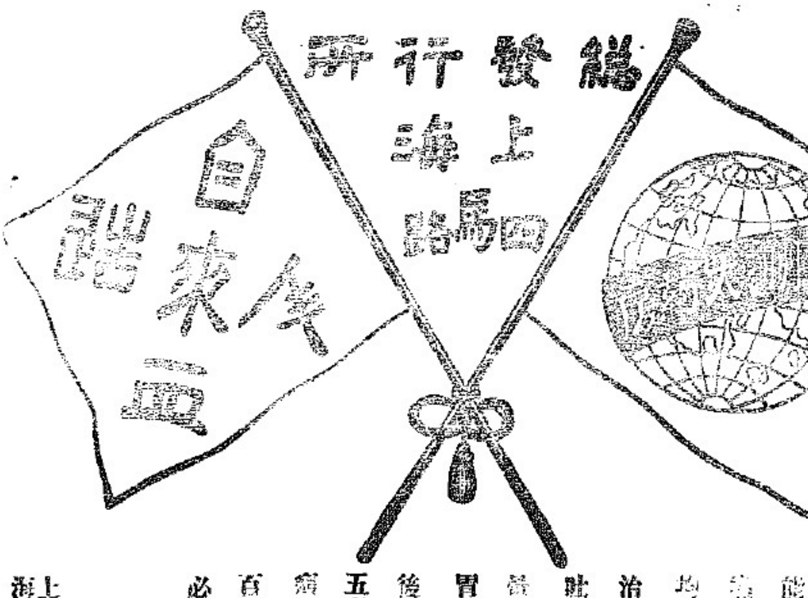
英京倫敦立雪洋行發行

民國十四年六月[illegible]日

道南學校招生廣告

本校下學期添招一年級新生一班補習及其餘各級均有餘額可插有志令其子弟入學者希先期到校報名入學試驗定七月十四日開校上課

民國十四年六月十七日



南洋總代理

石叻 坡底 瑞羅會舘

南洋群島最適宜之自來血為星嘉坡藥呼吸香港女界[illegible]月月紅樹皮丸已名馳中外南洋一帶唯一總理之體泰之會曇藥店如務卑實號採辦請向該藥店接洽價格務必從廉

自來血乃人人可服之補品因其有壯心養生補血之能力無論老者少者男及婦人女子均皆合用其功能治心虛血弱破金貧血面黃肌瘦頭眩眼花耳聾腦漏胃弱手足酸軟病後失調體虛百損五癆七傷等症無病服之身體壯健有病能生誠人生必要之補品

價目◁大號每瓶式元　小號每瓶一元式角▷

上海　五洲藥房啟

◎匯票行情一覽表

香港銀行揭牌	百元貼銀行	一元二二五
銀行兌現匯票	一百元貼銀行	一元
汕頭兌現匯票	一百元貼銀行	十元
廈門銀行揭牌	一百元貼銀行	三元七五
銀行兌現匯票	一百元貼銀行	三元五
澳洲銀行兌現匯票	一百元貼銀行	二元七五
銀行兌現匯票	一百元貼銀行	二元五
安南銀行揭牌	一百元貼銀行	二元十五
銀行兌現匯票	一百元貼銀行	三元五
銀行買現匯票	一百元貼銀行	二元二五
上海銀行揭牌	一百元	七十二兩
銀行兌現匯票	一百元	七十一兩
銀行買現匯票	一百元	七十一兩五
[illegible]銀行揭牌	一百盾	一百一十三元
期票三十天兌	一百盾	一百一十五元
暹羅銀行揭牌	一百銖	七十九元二五
暹羅銀行兌出	一百銖	八十一元二五
[illegible]銀行揭牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
[illegible]銀行揭牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
[illegible]銀行揭牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
[illegible]銀行揭牌	一百元	[illegible]十六元二五
期票三十天兌	一百元	五十八元二五
[illegible]銀行揭牌	每元	[illegible]四[illegible]一三二
[illegible]銀行揭牌	一百元	一百[illegible]四占五
期票三十天兌	一百元	一百五十六占五
▲印度盾▼	一百盾	六十四占六二
[illegible]銀行揭牌	一百元	一百[illegible]四占五
期票三十天兌	一百元	一百[illegible]六占五
[illegible]銀行揭牌	一元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百多[illegible]	二角半
加爾巴銀行揭牌	一百盾	一百四十一．二五
期票十天兌	一百元	一百四十三．二五
▲荷蘭盾▼	一百元	七十七占九
[illegible]水銀行揭牌	一百元	一百四十一占二五
期票三十天兌	一百元	一百四十三占二五
三巴銀行揭牌	一百元	一百四十一占
期票三十天兌	一百元	一百四十三占
倫敦電匯(每磅)	每元	二兩合四[illegible]一五三六
期票三十天兌	每元	二兩合[illegible]一五三六
金條	每兩	七十五元
金	每個	九十五
[illegible]價每		三十二元
首金		一百二十八元三七五

▲輪船入口▼

船名	來處	到期	代理
豐昌	由[illegible]咯	十五到	和豐公司
[illegible]頂	由香港	十五到	順昌公司
[illegible]	由[illegible]臣	十五到	和豐公司
[illegible]國	由坡國申	十五到	實得力洋行
施[illegible]那	由巨港	十五到	[illegible]號
島和[illegible]	由[illegible]	十五到	豐元號
大利鴨加	由仲光	十五到	義利洋行
吒能	由香港汕頭	廈門十五到	實得力洋行
[illegible]昌	由安南	十五到	和豐公司
[illegible]華彩	由[illegible]巴[illegible]	十六到	和豐公司
亞大	由[illegible]羅	十六到	[illegible]元號
[illegible]士佳	由[illegible]水	十六到	和豐公司
[illegible]	由[illegible]宜	十六到	[illegible]公司
[illegible]	由香港	十六到	[illegible]公司
[illegible]	由[illegible]廈門香港	十六到	順[illegible]
[illegible]	由沙勞越	十六到	[illegible]號
[illegible]	由[illegible]比	十六到	實得力洋行
[illegible]	由[illegible]六甲	十六到	和[illegible]公司
[illegible]	由[illegible]車	十七到	實得力洋行
[illegible]	由[illegible]	十七到	[illegible]號
[illegible]	由[illegible]	十七到	和[illegible]公司
[illegible]	由文島	十七到	大和公司
夢日里	由[illegible]羅	十七到	
[illegible]	[illegible]三寶[illegible]	十八到	實的力洋行
瓜勞	由[illegible]	十八到	和[illegible]公司
[illegible]勞	由[illegible]	十八到	

▲輪船出口▼

▲陰五月十六日拜一輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐昌	上午九點	往峇咯 文德	和豐公司
豐順	上午九點	往峇咯 [illegible]	順昌公司
豐[illegible]	上午九點	往浮羅巨宜	和豐公司
慶生	下午一點	往麻六甲	[illegible]號
豐[illegible]	下午一點	往[illegible]咯 仙加弄	和豐公司
[illegible]假	下午三點	往吉[illegible]檳口 [illegible]	實得力洋行
[illegible]奕	下午三點	往峇株巴轄	[illegible]
[illegible]	下午四點	往麻六甲	實得力洋行
萬發順	下午四點	往[illegible]坡	南洋代理

陰五月十七日拜二輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
新[illegible]	上午九點	往山口洋 文島宜	和豐公司
		邦 婆 三 發	
[illegible]貿勝	下午一點	往[illegible] [illegible]	實得力行司
[illegible]	下午四點	往[illegible]里洋 [illegible]	[illegible]
		另[illegible] 加錫巴	

◎各貨行情一覽

一號白絲	一元二角三占
二	一元二角五
[illegible]乳	一元零八占
一號花面	一元二角
二號	一元二角
三號	一元一占
一號光面	一元二角六占
二號	二元二角
吉礁紅沙	八角五占
[illegible]株	七角六占五
[illegible]港上烏椒	一十四元二
又 中	一十三元
[illegible]島椒上	一十四元
又 行	一十一元六
沙撈越白椒上	四十三元五
又烏椒上	一十三元五
[illegible]島椒上	一十五元
又 中	一十一元五
白 上	三十六元
又烏椒	一十三元
白 椒	三十一元
[illegible]坡島椒上	二十四元
又椒行	二十四元
白 上	二十五元五
烏 上	一十二元
一號[illegible]	十三元二
二號[illegible]	十二元六
三號[illegible]	十一元七
本坡碩莪粉上	六元二角五
[illegible]	五元七五
[illegible]坡碩莪粉上	六元三角二五
又 中	五元七五
[illegible]碩莪粉上	五元七角
中 粉	七元二五
幼 粉	七元
幼 石	六元二五
[illegible]	一十六元五
二號赤[illegible]開價	[illegible]十二五
三號赤甘[illegible]	二十七元
烏甘[illegible]行開價	十三元七
又甘蜜土庫出[illegible]	十二元五
廿二號粗[illegible]每担	七元
廿六號花粗[illegible]每担	八元
四十四號[illegible]花	九元
本坡和[illegible]油小罐	二十二元五
又 [illegible] 庄	二十一元
本坡大標士油每箱	五元
雞標士油每箱	五元六
日標士油每箱	五元四
[illegible]標士油每箱	五元五五
虎標士油每箱	五元五
魚標士油每箱	五元五
王[illegible]標士油每箱	五元六
[illegible]標士油每箱	五元八四
[illegible]標士油每箱	五元五五
[illegible]兒羅[illegible]上	十一元二五
又 [illegible]	十元
砂撈越兒羅[illegible]上	十一元
又 [illegible]	九元
[illegible]兒羅[illegible]上	十三元
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十三元
一號赤牛皮每担	四十八元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	五十元八
二號鹿皮每担	
水牛角每担	廿五元

星架坡 衛安公司 西藥行

普濟水 防假冒

本中興救時普濟水專治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便購辦諸用各埠商號如欲就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是本中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

本公司代理
五洲藥房自來血　艾羅醫生補腦汁
九福公司百齡機　瑞芬氏廣嗣藥露
德國絲陽固本片　新濟世氣痛靈丹
批發相宜

施蘇氏 第一神效 除痰止嗽散

專治
感冒風寒咳嗽　肺病久咳吐血
日夜連聲咳嗽
男女老年咳嗽
肺病肺痨咳嗽　痰喘氣促咳嗽
咯血內傷咳嗽　痰涎氣喘咳嗽
小兒精 咳嗽　婦人產后咳嗽

達咳必除　藥到病除
真治咳之唯一聖藥也
各埠藥房店均有代售
星架坡松柏街七號衛安公司總代理

發賢膏
助腎壯陽 子腸風瀉止痛 獨療限日全愈

金麒麟女寶丹

調經種子 保產安胎

一治月經前後不調
一治白帶
一治產後
一治月期肚痛
一治血山崩漏不止
一治經年近日經漏
一治胎動腹痛
一治似孕非孕
一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期前半六日早晚每吞一粒連吞丹一服後一二日眾見肚內微痛及似有濕熱之狀乃藥力運行平日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有陰痛因內鬱積瘀未清於下月依期照法再吞一服盡行蕩去生新不論孕婦室女靜女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可吃酸辛日經期有準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平功效宏力百發百中屢試屢驗　請尊採買者勿輕視試種子聖藥女界寶丹之第一也　服此時忌食白欖鹹酸

總代理 星架坡松柏街衛安公司

香港 楊耀宗 花柳聖藥

本醫生創設香港三十餘年所製各種花柳藥品久蒙界外知名對症用藥無不百發中南洋羣島一帶委托會豐商店爲總代理發售如蒙寶號惠顧請就近向該商店採　價值當從廉

香港楊耀宗藥局披露

治一切 搜毒丸	每盒二元 每打廿二元
骨痛水	每樽一元 每打十一元
止痛 白濁丸	每樽六角 每打六元
珠珀丸	每盒七角 每打七元
生肌 埋口散	每盒五角 每打五元
不憂丸	每樽六角 每打六元
外科 除毒水	每樽四角 每打四元
固本丸	每盒一元 每打十一元
化毒膠	每盒一元半 每打十五
擴藥水	每樽二角 每打二元

叻 會豐商店 發行

全能大力保 叻 會豐商店 發行

闔族元勛

強腎藥精 婦科調經丸

每樽一元半 每打十五元
每樽一元二角半 每打一十二元半

石叻 會豐商店 發行

▷手拈標佛蘭池酒◁

[MEUKOW BRANDY]

手拈花佛蘭池爲恢復元氣增强體力與滋補血氣最上之飲品男女咸宜但購買時須注意下列樣式標簽上之手拈花商標方不至爲假冒者所欺騙而可穫保其爲眞正之手拈花標佛蘭池酒也

牙直利有限公司謹啟

一九二四年七月一號

Sole Agents
Guthrie & Co., Ltd
(Incorporated in S.S.)

如收存此正三星斧頭標萬蘭池於家內若遇有急事皆能救治

各洋酒店皆有發售

一九二五年一月十號　四

△工部局通告

△招人建造房屋事

爲通告事啓者本局委員會擬招人於亞巴實籠崗律武烈抽水站建造工程員之住所與總工程師之居邸如有願意承辦者可於每日辦公時間至本局測繪部索閱各種圖樣暨投標格式其投標圖件須於七月十日正午以前送交本局秘書處收存將於七月廿四日開標本局委員會對於各種投票有棄取之全權非價格最低者或任何一種投標即可望入選也一九二五年六月廿六日　簽甲

部局秘書島茄奉命謹啓

請試試寶塔牌呂宋煙

正呂宋葉製
每包四十枝
價廉貨又好
請儎胞注意

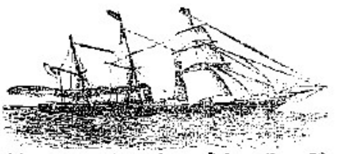
一九二五年六月十七號　四

四支庄 [illegible] 一 [illegible] 二角

星洲華新煙公司總發行
海山街六號電話一七三一
Wah Sen Tobacco Co.,
6, Upper Cross Street, Singapore.
Telephone: 1731

▷巴利德公司啓事◁

BARRETTO SHIPPING & TRADING CO.
NO 18, MALACCA STREET (TOP FLOOR)
SINGAPORE.



敬啓者本公司現辦到各噸汽船大小皆備諸君或買或租為極歡迎如蒙惠顧請至新嘉坡馮六甲街門牌十八號頂樓接洽可也

民國十四年三月五日　四

◎分合聲明

啓者余源從公司事務歷季森山李森光三人於辛亥年合份經營架坡絲絲街門牌三十九號恒昌公司西榮鄉之生理股份該公司全數股份係二十四股半余源發公司入本銀四千五百元爲四股半……由本年甲子年結賬……行字通知恒昌公司將余源發公司本利結存發交……所存若干作三人均分得入應得之……各人名下……之數已由伊妻子支出李森光所得之款由其妻……收……記入自己名下……係……同學一……及……同……出……明……此……

李森光 啓
李森山 全白
鄭鍾娘

民國十四年六月廿二號

東方影片公司新到

悔不當夯

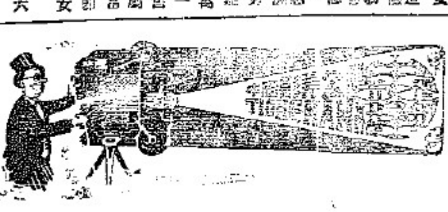
由本星期六晚起開映

九本　?劇

劇情撮要

此片爲一寫情佳作 結構完善劇情曲折 述一少年戀愛一女……

民國十四年六月八日 啓



最近運到中國新片

孝女復仇　十本
……(偵情名片)
……　八本
……影片
國產……影片
……影片　九本
……影片　十本
……影片　六本
……影片　三本
……記　倫理影片　十本
本公司……影片多……
……
新加坡　源順街二百四十號中南影片公司
??水　……光……四號中南影片公司

民國十四年三月廿八日
中南影片公司啓

Office Address:
240, TELOK AYER STREET, SINGAPORE
AND
1, KAMPONG BALLOE, SOERABAYA

新加坡
大中影片公司
……街……十三號
TYE THONG FILM CO. LTD.
……
SINGAPORE

社會寫情新片名曰（戰功）在滬久已
宣傳各報許爲無上傑構茲經到叻在
曼舞羅戲院開演亦爲社會所熱誠
歡迎
近又購定上海明星公司新片（小朋
友）不日可到叻均有獎諸南洋專演
權熱心國片諸位院主要租演請到本
公司接洽

民國十四年六月十五日　啓

中華電影戲院新街廣告

牛車水二馬路

注意每逢拜二拜五全換新片

由六月三十號拜二晚開演
▲頭場七點半
（一）飛俠　五大幕　名星發學士君主任
（二）滑肚諧劇　二幕
▲二場九點十五分鐘
（三）時事新聞　一幕
（四）快活少年　七大幕　世界拳師大家發利君主任此劇做作非常危險內有跟花車之比賽尤爲可觀
（五）鷹爪記　每周共十六段分三十幕每星期演開第一二兩段共四大幕　每星期續四幕

此劇爲飛機戰爭秘密偵探戰爭之巧計值得之者必情節離奇神秘驚奇主角有全球知名之……飛機專家……美國影戲界中最勇敢之女伶努力合作誠貴而難得之佳劇也

本院開幕以來屢蒙諸公光顧深爲感激今因爲紀念於六月玖號特設一號位以上之綠券每購一票發送一張積此禮券……後兩章號入場免收以答諸君厚意

▲贈券章程
頭房號券二張可當一次　特別位禮券二張免費一次
一號位禮券二張免費一次

民國十四年六月六日　啓

Gaiety Picture Palace
牙池

最慈之水雲　六大幕
泊流之水手　六大幕
常恐之飛梯　續演第十三十四兩幕
此外尚有諧劇數幕

SURINA THEATRE
蘇·蘭·那

▲晚十點開演
善聽救主　五大幕
……諧劇　二大幕
▲晚七點開演
夜兒　十二幕
本拜六禮拜日演日戲本拜三……（希當鑑之）

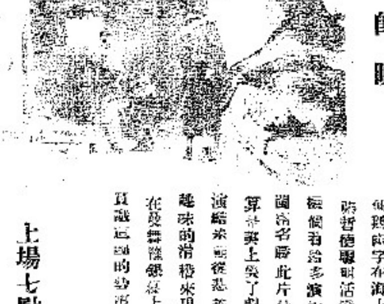
本報特別啓事

啓者本報承辦工人間有誤致令閱報諸君以不得即日之報紙爲憾者茲特郵遞閱報諸君未得接閱報者可用電話通知或函于翌早以函報告本報經理部當即派人照送特此佈告敬希垂鑒　本報經理部謹啓

民國十四年六月一日

空門遇子

即晚開映



此片（空門遇子）爲仙鶴影片公司的第一次產品這個公司開出了（空門遇子）劇才在電影界嶄露頭角……

上場七點起
下場九點半起
券價不加

曼舞羅戲院主人啓

廣東要聞

滇軍退出廣州之目擊情形

石牌一隅。在廣州之二十餘華里。爲入廣州之要衝。與白雲山成一犄角。爲爭上游之險要地。自廣州楊劉決裂多日後。雖報兩面戰。然炮聲時聞。惟皆不能寸進。所爲據以言之戰爭。徒耗費子彈及驚擾人民而已。故解決此入問題。不顧需知其爲東北兩者乎。自入日下起。石牌方面。槍炮之聲不絕。至九日及十日間。槍炮之聲稍停。記者曾往東山方面調查。只見沿途滇軍。紅掃衞者約二三十人。詢之鄉中人云。是日有學生軍約數百人。由東圍方面。欲襲擊石牌煙狗嶺一帶。即爲滇軍擊退。敵回東埔魚珠一帶云云。及至十日晚以至十二日。石牌鐵路線煙狗嶺一帶。又發生大劇戰。槍炮之聲。繼且不絕。東圃方面。亦隱約可聞。尤以十一晚、一時半最密。至翌日(十二)廣州槍聲反稀疏。觀者又前往東山瞭望。又見滇軍指回爲者。久由東山而過。絡繹于道。更有三數四人。手持千里鏡。向南注視。流彈亦飛到東山。友至十時。由窩方退回之滇軍。非常狼狽。記者見此情形。乃速返回。遁辱時收傷除。亦已沿途介人歸門。記者回家不及二十分鐘。即聞中堤東較場方面。劉牛巷戰。學生軍已有千餘人抵城。分散於東關一帶。與白雲山方面。街市間有何等搶劫。河南粵軍。亦同時渡海。滇軍因街間阻止不能通過者。亦破開街道。記者目擊有東隊百餘人。將衣服軍帽槍枝拋棄遁走。聞石牌一役。學生軍與滇軍血肉相搏。其前所能殺滇者。爲由徐樹榮部下之士人。爲學生軍之補得。由石洲渡海。十一晚復加增學生軍二千餘人。故石牌遂被攻下。聞兩軍死傷。皆有五百人以上。迨至十二日十二時許。廣州已完全入粵軍之手。聞滇軍當在石牌激戰時。况徐樹榮部小輪一艘。乃徐樹榮平日坐駕者。聞徐當時在內。爲所蟲斃。究竟如何。仍待確查。又聞石牌方面滇軍。因廣州失敗。有過向增城龍門從化一帶。與桂軍大部集合。預備并力攻入北江。而白雲山一隅。十二十三日。尚在滇軍之手。大砲聲音山鳴軍。用砲攻擊。聞處滇軍。亦預備退走。此滇軍退出廣州及粵軍入駐廣州之實在情形也。

廣州新狀况拉雜書

自政府軍入市。以紅領帶爲表示赤軍之標識。市民皆呼爲紅帶軍。當入市中。即大呼(炒田雞)(燕糖魚一號粵語。滇曲同音也。外省人來粵。口操滇音或北音。滇音實難言者。一般普通人。多不分辨稍辨。銅呼爲(外江佬)此大誤會慘殺之事甚多。而粵軍自遇對付敵軍之手段。急不及辨認。率初被一串。明似爲當地人民所受之冤。滇桂軍未去時絕有搶劫。滇桂軍已去亦不絕有搶劫。且有親目共睹之大劫。甲軍搶罷。乙軍又來搶。乙軍搶罷。丙軍又來搶。丙軍搶罷。尚有當段警察入屋一搜。凡竹與木屑。掃把柄。亦多不免。軍人且曰。此行軍慣例也。吾再呼出則指爲敵人。取爾狗命。由除礙甚多端。從事人不暇辨矣。五區段內組織某外江猛人住家。從事官學校猛人之賊局。爲某軍搶去衣箱一個。聞係官警察帶來者。由後來校長下令將五區警察七名捕去。內交通警察二名。普通下級警察二名。普通警察三名。五名則用鐵鍊鎖頭。二名另押一束。宣佈死刑。押解赴北帝地方行刑。就在老龍橋軍官學校畔。當辦事處。審判。有一口圓面滿穿白長衫者。領上一紅帶爲審判官。審後將七名警察下令鎗決。上有貨邊船爲學生軍。(即粵軍)一隊數人頭插紅帶者。上前大叫鎗下留人。反對判官所判非是。謂各軍搶掠。非獨警察之一部。尚要鎗決。凡各軍之搶掠者要一律治罪。再議。竟將判官所錄死刑之人名單撿去。各皆舉手呼反對。黑領學生遂要將警察七名執行鎗決。於是雙方釁衝突。糾纏多時。橋上之人高叫車官制止。大叫(保留)二字。乃將宣告死刑之七名警察押入司令部。此處有帶押留者十餘人。多係繁長衫。我穿著深藍色白衫者。又在辨事所。聞多係黨人有嫌敵嫌疑者。又如五區二分署長尹某。有受提軍任前敵指揮之嫌疑。業已被捕去。第三區警長蔣某。聞因被學生軍鎗決於公安局門前矣。赤化的學生軍。以非共產派之各軍及警察。均有搶掠民間財物之事。當要分別淘汰。先將警察嚴辦入手。以次及於各軍。分明着手辦理。不圖竟有其他之學生軍。起而議其後。具意亦以爲徒以彈乃可赦人也。赤化學生軍。以軍事最高審判機關自居。凡非紅色者。必指爲反革命。而對付爲目爲戰亂團手段。將來或不免有糾紛也。據某機關消息。廣州政府改組。已有具體辦法。依蘇俄人鮑羅廷獻議。廣州政府履行第三國際新綱領。對內改良軍制。要求學生軍有執行軍律維持地方治安之責。爲第一級。將先打倒國內軍閥。次及於香本國。昨十四日大張紅布旂。橫豎馬路。又開全省工人代表大會於九曜坊。學生軍學校宣傳部。滿貼以上種種關係的佈告。粵漢廣三廣九(華段)三大鐵路。有爲上要諸國之消息。電力自來水各大公司亦欲繼進行。以免工人勢力爲奴對於操縱等。以上消息。係日來得之軍界政界者。且看粵政府種種表示可也。

捕人殺人之見聞彙誌

赤軍捉捕。凡言語服色稍似外省人者。多殺無辜慘殺。海珠礁石上。四牌樓之下。初歷屍體二十餘具。已由善堂備棺收殮。至昨十七日尚有學屍四名未殮。臭氣薰天。此係聚目共睹之事。尚且如此。小街僻巷。凡軍繩入之狂舍。街有積屍未殮者甚多。東沙角歐家祠。東向之十八九號三四樓上。前有軍隊駐紮。現亦積壓死屍二具。尚無人收殮。官中軍官亦自認誤殺無辜爲不合。故能有禁殺外省人之文告發生。將滇桂軍之眞有通敵嫌疑者。明令治以極刑。計連日執行鎗決之滇桂軍要人。如前督辦滇辦劉震寰。桂軍師長陳天太。師長趙鋮錦高。滇軍參謀長趙德裕。兩營長以上。尤第處死者大約有二十餘人。其外尚有於戰時渡河南偷斃者。未詳數。重要人物。現已被捕候辦者。有豫軍旅長宋世科。滇軍十一旅旅長楊吉甫。及桂軍團長林幾芳。粵路護軍劉俊廷。廣三路局長湯鼎等。此外不甚重要者。亦數十人。聞劉震寰二人若肯輸款二十萬元可免死。劉幹高係粵洲同盟派。該派幹部向勸許崇智。今鍾被李福林殺死。該派現非常恐慌云。又有因與滇桂軍往來而受通敵嫌疑。致被逮捕者。如三區段內大基巷之羅能四住戶。昨被搜出鎗械敵被捕。又有隱入粵桂軍駐在之舊地。被指爲敵探。至被逮捕勒繳取贖者。亦不少。譏惜慘殺。及借端陞捕。及因此殞命。慘死街中。商日皆時聞。照盛西牟鍊。乃如此。此何恐嚇。

◎發現假印之廣告

通啓者建成號之股東業於敝號向本坡私人或店舖定購貨物之室單上發現有僞造之假印茲特登報聲明建成號僞對於定單上鈐有敝號眞正之店印者方能負責敬希各界注意爲幸

星嘉坡吉寧街一百十六號 建成號謹啓

民國十四年七月一日 (三)

○承頂小酒牌啓事

啓者小坡實十實門牌一百五十七號馬仙堂換名於汪朝鑑謙讓租有於馬仙堂交商來往未清者限一禮拜內理明逾期不來係是自倶特此登明

民國十四年七月二日 (三) 萬源號謹啓

限一分鐘止癢皮膚水不汚衣

皮膚病雖爲小疾但實由血中之熱毒發而罹膚以致多年不愈殊爲可厭惟多等皮膚藥搽後雖微作止痛性極烈搽藥後皮膚常留黑之色洗而不去實有幸得師傅治血之經驗製此解血毒補血熱止癢之藥水名之曰皮膚水舉凡瘡癩癬疥面皰疥瘡股皮膚熱肆外科各症俱可治之此藥比之本號之黃金油尙有所長如患風寒濕毒則黃金油宜之如患風熱濕毒之皮膚病則此藥水宜之此藥水之顏色有三一顏黑與患處不汚衣服二將止痒極快三所藥氣清香搽後有涼爽快之功而且價値極廉試用時一角二入瓶者九角二一角半

君咳已愈乎 我有特效藥

其名曰止咳丹 經驗者試驗多年

許可之研究醫學已廿年於搜集加以開發之時涉獵外國醫藥而得見其當家之好將彼此之所短所長治於一爐經名醫師因病得治咳須治之妙法以製成咳藥一種名之曰止咳丹此丹之藥性不寒不燥無半點毒質及品味芳醇小童孕婦亦可服用使補其藥性之和平與所以不論寒熱虛實血氣新舊之咳俱能治之第因咳本頗貴手續煩繁向無自報姝僥倖到巡診症搭始知此丹之妙近因天氣不良咳者日多因而到來買咳藥者亦多日一日故幸購斷助手大堪會助乃決意多爲製造以應服之價備供世用舉凡外感或內傷之咳嗽俱効驗異常症輕者即愈症重者從不能急效即愈亦有許多功効見於服食之後可斷言也每盒六包價五角每打五元

分辨藥品之必要

處此優勝劣敗之世界偏出品無特別之好處難以優勝一時亦難瞞識者之評判但辨別頭痛散之法首當分其藥驗之遲速藥性之過於苦寒抑和平次分其藥量多少個藥量少而見功速方可稱爲良藥諸君前試服何丹的頭痛散比別家的優劣如何是否我的藥性和平藥少功速若然則買藥時勿忘購買葉奇可頭痛散每包八占

黃金醫白病 人們不可少之寶

此油氣味濃厚其功能迅速諸君請試與火柴挑頭金油一的放入口中則覺身體舒暢藥味入喉便知藥力強勝比之徒恃猛烈以衝人者大有分別況久咳氣促咽喉結濁救急扶危之良藥也專治牙痛肚痛嘔吐肚痛腹痛風濕諸醫無不以此爲靈凡痛疽花柳外科之病內服調胃丹外搽黃金油精有奇功無可救藥可向各埠購買每包一角半

家有調胃丹 紅色確可憐

此丹不獨係有病時用以治病若無病時月服四次可減免許多毛病專治大便結皮膚血熱血毒以及瘡痛似熱非病等症自幼至百中老少可服凡外科之血熱濕熱症外用藥搽內服調胃丹無不痊愈每盒二角兩箱六次

吉隆坡代理處 街光明公司 提梁 歐源店

葉奇可專治腦病血病咳嗽內傷婦科

本店製正紅花油日德油藥各價值公平不貿假貨

海山街四十六號葉奇可啓

民國十二年十一月四日

▶勃福(Burford,)人頭蓮烏包頭肥皂也是世界上品質了好之肥皂◀

每包共有雙條三塊用以浣洗即最精緻輕軟之布帛亦不致受損卻把他與市上所售之任何種標頭肥皂比較諸君必定知這種肥皂是歷來出品中最優美肥皂了

人頭龍鳥肥皂價格特廉上等寄店均有出售諸君一試方知言之不謬特此露告

總發處星洲畢麥利騷孟嘉理實達公司◀

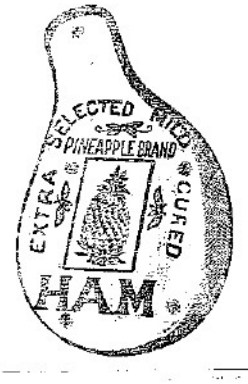
惟一代理人孟嘉理實達有限公司啓

Sole Agents
McALISTER & CO. LTD.
S.S. and F.M.S.

一千九百廿五年五月二號

◎波蘭國之火腿

此種最上等之火腿由澳洲製造價廉物美存貨甚多各經售者有出售



星洲[illegible]

承辦冷房公司

英一千九百廿三年五月廿四日

SOLE AGENTS.
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

◎最著名之牛乳食品

嬰孩[illegible]各種必需品

質無論歷幾何時皆適用

[illegible]

BUILDS
BONNIE
BABIES

注意注意

▲打樂友時

▲請至星洲唯一之遊樂場有一無二的消遣地

▲即晚快序

(一)怡橙影戲 即晚換新片

(二)粵東配戲 新劇

(三)京劇

(四)印度幻術

(五)潮劇

◎大門入場券祇收一角

歡樂園有限公司啟

國外要聞

◎國際會館大會議紀事

吉隆坡。本月廿二號。國際會館。第廿一號所議華人死後財產之遺產分配辦法問題。當開會時。到者華男女到者甚衆。而各種族亦與議者有所陳之草案。尤多擬論。日前議者未有相當之公理。演為論會館至前案有之[illegible]。將會時日。逐條討論者[illegible]下。

草案第一章 總則

第一節 總則

第一條 本條例係專為華人而設。凡在四州府居住之華人。如其死後無遺囑者。以及下在馬來聯邦四州府轄內之財產(下文概稱遺產)。無論動產或不動產。一律照本條例辦理。 通過

第二條 中華人死後如有胎兒。其所有遺產。胎兒亦得享受之權利。但出生時若係死體。不在此限。 通過。

第三條 中華人不論是否先有妻妾或子女。然後信奉基督教或天主教者。其死後遺產。均要照本條例辦理。

第四條 中華人死後。其寡婦如有胎兒。其所有遺產。胎兒有享受之權利。但出生時若死體。不在此限。

第二節 釋義

第五條 本條例之釋義。

中華人 係指中華民國國民。

無遺囑 係指死者在生時。[illegible]未有預立遺囑[illegible]死後[illegible]有關係之人[illegible]須遵守[illegible]之遺囑者[illegible]。

遺族 係指死者死時所遺下之親屬。

夫 係指有婦之男子。

妻 係指男子之正室(或稱元配)繼室(或稱續配)習慣妾。

荷屬

◎荷印經濟困難之片面觀察

商訊。自荷屬政府施行新條例後。於是各部辦公處如電政。郵政。電報。以及當等各職員均大為恐慌。罷工之聲。囂人耳鼓。各勞動團體紛紛發布罷工。召集抗議大會。磋商對付辦法。不知者必以為勞動界之恐慌。純屬荷屬經濟之困難。殊不知自大部不然者。印弟亞。經濟。固有私人為之提倡。甚至為之鼓勵。故日趨一日。不特荷屬之經濟不致恐慌。且荷屬之經濟將得印弟亞之扶助也。查一千八百三十年施行[illegible]條例。至一千八百六十五年。獲七百八十四兆。及荷人某大著作家提倡自由貿易。三年之間。獲利八百兆。歐戰時期。印弟亞之經濟最少當在三千兆以上。由荷蘭之[illegible]印弟亞之經濟。[illegible]展[illegible]印[illegible]之實力[illegible]其國富。然印弟亞[illegible]行[illegible]之[illegible]目。然[illegible]附離[illegible]支[illegible]唱[illegible]之[illegible]。[illegible]之辦法行[illegible]勞動者之生活日趨[illegible]矣。夫印弟亞窮困之[illegible]實完全不能成立。以蟻之[illegible]在。[illegible]已畢[illegible]。[illegible]謂[illegible]在其間者。吾不信也。[illegible]之與人亦然。觀乎各地之人。所以爭求印弟亞謀生活。實足爲印弟亞富庶之佐證。雖然。今日之印弟亞[illegible]合爲樂土。其故又[illegible]。因(一)移[illegible]政[illegible]作[illegible]致[illegible]。如[illegible]經路[illegible]。[illegible]飛機[illegible]軍火也。[illegible]委員也。[illegible]距大之[illegible]。[illegible]不能不[illegible]御[illegible]術。(二)[illegible]老之職員。[illegible]增多。[illegible]老[illegible]已[illegible]荷蘭。而其[illegible]仍為[illegible]。(三)[illegible]種公司[illegible]務[illegible]在印[illegible]避[illegible]。而[illegible]息者則[illegible]荷蘭。一[illegible]和大公司多用[illegible]之人執事。抗稅不完。致[illegible]大受損失。或設計避稅。層出不窮。例如一九二〇年巴達維亞之土油公司。獲利三百兆盾。政府稅價廿兆。但[illegible]現在和[illegible]財政之人。([illegible]氏)[illegible]非常[illegible]力。[illegible]舉一出[illegible]日。[illegible]收[illegible]款項。[illegible]公司[illegible]解散。[illegible]失[illegible]之[illegible]地[illegible]是。[illegible]法。但[illegible]作[illegible]如[illegible]等有一百六十一[illegible]刑[illegible]可以[illegible]也。[illegible]公[illegible]之[illegible]土之手段。不下于[illegible]。[illegible]耳[illegible]者[illegible]府之代表。今日[illegible]入土油[illegible]界。[illegible]力已[illegible]他[illegible]乎。[illegible]列之三大原因。可知[illegible]之困[illegible]。固非偶然矣。經濟已[illegible]行[illegible]政。[illegible]由[illegible]生。新[illegible]條例[illegible]行。勞動界之生活[illegible]形困難。生活困難。[illegible]恐慌之[illegible]呈[illegible]。勞動界[illegible]位。不能不作相當之對付。[illegible]員乃召集抗議大會。[illegible]星期六晚在巴城[illegible]德那[illegible]而[illegible]之[illegible]。[illegible]之人。多數[illegible]各色[illegible]合作[illegible]行。此[illegible]雖未必即能[illegible]。[illegible]觀其[illegible]動界新結合之動機也。

法國由打波地丸揀選上等檀香油和食[illegible]製煉而成功能[illegible]專剋[illegible]消血[illegible]止痛固氣培元[illegible]及溫熱所致各症[illegible]服丸二天立見奇功[illegible]經在[illegible]國[illegible]所[illegible]用法請看[illegible]

(中國發行所) 香港[illegible]十八號

德律風九龍一五五

亞旬沙行

各大藥房均有發售

民國十四年六月十二日

函購各有代理購買

秘製 墨魯窩兒 華譯[illegible]精丸

緞岩鴿及慶全公司

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

DOUBLE ACE
GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES

該煙枝以醇香純潔著聞凡吸煙者宜隨地購買雙點嘴之煙枝因其品質之精美無可不然也雙點之商標正所以示其純潔醇香之品質請注意雙點之商標

公盡忠告蘇彬廷

喚醒預防啟事

彬廷以爽身
蘇彬廷者中西人士閱
歷三十餘年始創設
藥房習醫所得人智學
凡附以醫用之先例諸人
皆知免受彬廷之成名
曾創有作一帶及本
埠之著名神藥多種行
以應之工作者甚多
自貿定時所用再復吹
中央近因研究著藥人
藥頭藥設新式家私
其裝置美麗配製極
設施故營業皆為
此等三十五天致勞碌
至諸君歸粉茲各處工
藥已告竣準於中秋佳
節日起照常營業患頗
諸君如欲得良好之藥
品故大眾欲得奇妙之
藥料補水相等者欲
研求新術之新法從
醫院 實叻小坡二
馬路五十四號設環左
門啟營業部人無任
歡迎之至

謹啟

民國十三年九月九日 蘇彬廷啟謀

瑞昌西藥行眼科聖藥

第一

齊亨寶固本片

房勞中外醫界公認之良藥分上下服及服所患下部乃至腰膝所起諸症也。虛外平衣亦須於平木底者飲食服甘蔗風不生曾謂不服停服不可發育本行秉科方療眼科中外治牙疳之秘法藥酒等病未見受此患者作一總報須知此藥無以出乎為諸藥又本行所聘醫者盡行其藥之一種也。每瓶一元 每打十一元

夫腎虧之症皆由真元耗損此乃男子之通病也至不得其方治療者久則妨礙人事者亦甚多矣今我公司研究精良藥品和治各症和此多種之男子之藥補和耗損之精神能療諸病壯者之功用藥精出必能治癒夢遺滑精諸症等症服之必能效驗本藥之特效合格其重病亦能治癒和十餘歲發明之藥必老運遐之功專治腎虧及一切虧損等症。每打十五元

鷄鶴嘜眼科聖藥水

夫有目月人眼目明目為視萬物也凡眼目有病則目力失明或患風火或見日暗或流眼淚或目紅腫或淚眼疼痛或爛或昏蒙起翳胬肉等症服之即愈頭痛血虛等症用此藥水點入眼中能即刻見效速退眼中之熱症凡治眼病特別治法有效靈藥亦可自然見效光速奏眼科中之極品妙藥也自必患者一試便知實非虛言

福建瑞昌號詳細用法列左 用玻璃點滴每日點入眼內數滴日見功效

售價每瓶大洋 小瓶式毫

南洋總代理石叻麻嘥填羅太平會豐大商店

聯東保險有限公司

Eastern United Insurance Corporation, Limited.

石叻馬六甲街門牌一號佐恐銀行二樓

中國人之保險事業須由中國人之保險公司故本公司之設係完全保險。

險董保險多事各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉

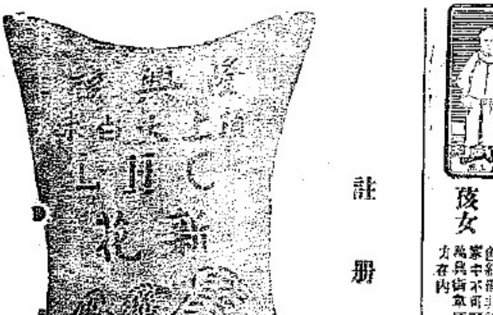
凡保險財產水險保險火險保險者均請本公司代理不論多少一律歡迎

辦事董事

譚中端正主席 楊麗周
吳克儉副主席 李俊源
黃兆珪
邱雁賓

林雪村 司理 曾益臣
王鴻旭 總司理
許山溪 副司理 李蔭南
余德秋 經理 柯守智

民國十二年十一月二十三日



註冊 商標

隱啓者過屆稱國境內陸與機火碾所出之碾米向已馳名遐邇現今叻市屬一此庄為最著名之米種均係佳品迄已久
米彼既為固有色香美味而且香甘可口同一米種亦此米種之顏色香味比別庄為稱
多是以人皆樂用之商場發販此米來叻向來係由十八個與兩和一家販運到叻如
乞商號發兌轉售本公司特登此廣告聲明以免魚目混珠
諸君之誤會者務須向當地設此米商號購
諸君注意並明此米之商標確係本米所用之商標以圖混冒
利之徒以偽亂真或偽作本號商標或翻用
本號米袋或以彷彿相類之商標以圖混冒
作偽所在前來報明引擬亦必不吝重酬合
經營部再將此商標圖式登明廣告如有以上各
等情弊本號定當從究幸
諸君子得知其
偽詐明各宜自謹特此佈告

暹京 陸興火碾公司代表王壽國謹啓

民國十三年九月二十二日

羅醫士之孩女

江西南昌府著名醫士羅經先生家有一女年六歲口內生牙齒均有虧損且身體孱弱病發作時常有手足抽搐等症化食不消面黃肌瘦屢經醫治皆罔效均以為難治之症後經用韋廉士大醫生紅色補丸每日服之日見精神健旺體質強壯凡購買本藥者請認明商標紅色補丸真正牌號為要

郵政局長何經驗

早旬寄來廣告信中所述
韋廉士大醫生紅色補丸之功效可觀
早患筋骨痛病不能不延請多醫藥石罔效時有
徒費金錢

少年勞身兼肉血氣衰弱或患一切血液諸症皆宜服用韋廉士大醫生紅色補丸此藥能補血強壯筋骨平常人服之亦能精神健旺凡中年以上之男女服之均有大益每瓶一元五角每六瓶八元

此奉送之小書對於閣下及尊夫人甚有裨益
日前曾患腰痛背疼服韋廉士大醫生紅色補丸後身體強壯力旺如何可得此小書請函寄上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局即可寄奉

新榮和興班改組之廣告

啓者敝號自創新榮興班已歷有年所采文明新步加發改組蒙各州府之歡迎以壬戌年被聘星京期拾有陸月散而復二年餘今番深識各散館變爭傳聘請是者所則以需發者必於熱鬧生涯踐之有安置星京各局下復在上海之時吊以供膠將男女子弟出十餘名斯時再三渺乃能領出一半餘被他先趨回石叻與組交其父母收管現敝班期滿回叻時被子弟完全收歸本組思在星遭其損失時復由滬買影劇多名業閏四月十九日回叻所僱練習教之電影并各…之戲劇之新戲期…于人風保酒…各界參觀同舉…前…起事新名…當揭敬啟擬…現日…演安…各州安及…瀝達采爲…人士公啟

…山…原…
…七號陳…記敬
民國十四年六月二十日　啓

實業

◎中國之麵粉業　（一）

麵食之始。遠在周世。公輸作磑（石磨）合兩石。中琢磨齒。能研磨碎物爲麪。爲製麪之具也。晉王戎有水磨。其製稍新。漢有官設。爲官麪所。後魏之製麪屬。元巧工程氏造磨機。其磨設機上。於機下設輪以旋之。一轉數人役者不能及。所磨土異稗所任。其巧甚巧。唐宋之世。麪粉之製始。雖已發達。然其製法簡陋。製品粗惡。不過爲家庭工業而已。自海通以後。精細洋麪陸續而來。頗能投國人之嗜好。其輸入之額增長迅速。土麪銷路因爲所奪。務於此以往。則中國北部之民食。必將操於外人手中。故有心之士。乃謀仿製機器麪粉公司之設。其最早者。厥爲光緒二十三年張謇所辦之通州大興麵廠。資本不過二萬五千兩。自後新廠之設。接踵而起。吾國機製麪粉業發達之程序。約可分爲三期。第一期由中日戰爭至日俄戰爭。爲創始時代。第二期由日俄戰爭至辛亥革命。爲擴張時代。第三期由辛亥革命歐戰開始。爲勃興時代。迄於今日。大有逐年增進之概矣。

◎中國歷年進口紙煙數量比較表

（單位千枝）

年別	英國輸入數	美國輸入數	香港輸入數	各國總輸入數
一九一〇	五三	二一一	二二	三七二
一九一四	二〇	四四八	三六	六一三
一九一九	四二四	一五	七一	七七七
一九二三	八一九	五二	四〇	一〇一二

中國進口烟葉。亦稱大宗。一九一〇年。約共進口一千四百萬磅。一九一六年約二千萬磅。一九二三年約四千二百萬磅。大概完全作爲紙烟之用。英國所有各種烟草。中國皆有出產。就近以來。更購運英國佛幾尼亞種籽。種植山東河南等處。中國所產烟葉。或單純烟草。亦用以製捲烟紙。或單純運用。或與進口烟葉互用。現在中國烟銷路最大者爲紙烟。次爲旱烟。又次爲水烟之等所需。……一九二三年中國進口之烟葉。可與紙烟一萬四千兆枝。但中國每年所銷紙烟。達四萬兆枝。除進口十兆餘枝外。自製者約二十九兆餘枝。可見中國本地烟業所製紙烟。爲十五兆餘枝。約共用本地烟葉四千七百萬磅。

◎中國之統計事業　（七）

大城市之權度。通常更爲紊亂。其原因爲該處商人大都來自各省。並各自使用彼等習用之權度。歷時日久。此等權度有因戰地情形。而量改變。而產出一種新權度。與各地固有及原自外來之權度。各不相同者。上文所舉漢口長官之混亂。即其例也。茲將漢口容量之制如下

名稱	所量之物	折合舊斗
觔斗	米及穀類	一〇〇
傷斗	米及穀類	一〇四四
斛	雜項穀類	一〇四六
漢斗	米及穀類	〇九三
斛	雜項穀類	一〇四六
担	米及穀類	九三

上表有須注意者一點。即所謂一担者乃一容量。而非一種重量。所以名爲一担。究竟若干。各處大不相同。就容量言。通常一擔爲十斗。然亦有在十斗以上之（例如福州一擔。爲十二斗）。一斛通常爲五斗。（在福州每斛爲六斗）。漢口又有名四斛者。量二斗半。今中央政府雖已頒新權度。以爲全國畫一之制。然適用者僅山西一省而已。該省商人。每年須將其所用權度呈請官廳核驗一次。其他各省僅官廳方面互相交易之時適用新制。至於商界。則多仍其舊。

◎永泰號船加抽百貨損

漳州訊。由福州駛來永泰號之各種商船。于本年起加抽百貨捐。每擔洋八元。不論貨物之價格昂賤。與物量之多少。實取當一稅率。是以我日輸運之貨物。如糖酒等。商家均不敢多辦。查此項捐稅。專供永泰號船局之用。其稅局設在距漳數十里之…

◎去年福州綢布業之利便

福州訊。民國十三年福州城台十五家之綢緞店。共計賣出綢緞達三百五十餘萬元。比于十二年多七分之三。最發達之店鋪。首推雲章行。尤恒昌方芬齋元昌行。久經等。他如布店。有百餘家。營業在千萬元以上。比于去年多十分之三。最發達者首推黃恒昌。全年有百萬之營業。（但內有兼售綢緞）各店鋪營業匯止。統計平均有百分之五之贏餘。蓋民國十二年福州受戰事之影響。故營業頓減。去年外縣雖亦有戰事。而福州幸告無事。故能有此利市耳。

◎美洲華僑辦航空事業

紐約訊。粵省航空事業。民九以前。本有建運勃勃之勢。後以政爭糾紛。互相屠殺。此業遂告衰落。惟航空爲當今衛國利器。歐美人近且利用之。以作交通郵傳之先鋒隊。故列强數其國之富强。多以航空隊爲衡。其重要可想。現我粵人之僑居美洲者。有見於此。特組織一航空學社。廣集資本。籌辦航空學業。以圖發展爲前任航空局長楊仙逸。該社已於去月在古巴成立。并擧出林僑石等經理社務。陳月樵爲副社長。黃仲和爲監督。該處華僑捐款贊助者非常踴躍。現復派員赴美洲各埠。設立分社。以圖發展以達最低限度之計畫。則須籌辦一航空學校。以養成航空人才。及購飛機十架云。

◎沿門徵收券款啓事

本會此次演劇籌款賑濟本坡　　　舊鴉士女熱心購券贊助者特別捐助賓豪酒家筵席因演劇事畢特派本會職員黃英瑞君冼致雲君梁傑士君唐啓光君何國基君　沿門徵收售券款項　凡五人中得一人簽押即爲有效憑　諸大善長日前有樂購各券者請將款暫交與諸手人爲寄賑款率交本城大馬路縣某某…會…

新加坡大馬路中華書局謹啓

△中華書局出版
△新學制適用新小學教科書
（教育部審定全國學校採用）

該書教材活潑適合兒童身心發育的順序臟凡有益文學的趣味全册分量比向來各書大約增加一倍可是極注意於反覆練習生字生詞的增加並不見多爲謀教學上材料豐富而不致使兒童感受困難可算現行各種國語教科書中著本准于將定作爲初級小學用書

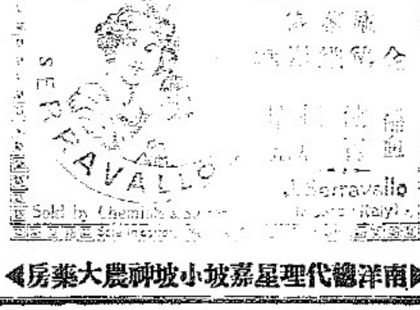
梅國良君　更名此佈
民國十四年七月一日　啓

公立南華女學校演劇籌款會謹啓

○告白

啓者小坡爪哇街門牌八十八號卓鼎新號店司理陳樹政曾福泰君自前曾向本號辭職東提出辭職一節曾見前報今本號議暨東特請其替君繼任前職已得其同意合再登報聲明此佈
民國十四年七月二日　（三）　卓鼎新號謹啓　東家司理兼財政管理…謹啓

○質純味香甘和適口



各人藥房大酒莊俱有發售　每樽價銀一元七角半
民國十四年五月十一日　寄

南洋總代理星嘉坡小坡神農大藥房

承頂聲明

啓者本坡小坡奎里基律門牌十六號另A字爲恊昌公司雜貨生理原係李天來謝天順郭貝枝三人合股創辦至本年五月初一日止謝天順郭貝枝二人將其應得公司股份與李天來承頂改換字號德隆號今李天來意欲別業願將德隆號生理店底傢私一槪頂與家賢寶國富二人承受經從改換字號繼續營業於日後生理盈虧得失係與李天來無涉[illegible]德隆號[illegible]從前德隆號目前有[illegible]市[illegible]號來往賬欵[illegible]值等情自登報日起限至一禮拜內前來理會淸楚若過[illegible]不來理論者乃係自棄[illegible]人無干特此登明免致[illegible]論此佈

民國十四年六月三十日　承受人　鄭家賢　蕭國富　啓

承頂聲明

啓者爲[illegible]與公司有羅哩車一架[illegible]百三十八號今歸李[illegible]承受特此登明佈衆週知此佈

民國十四年六月三十日　李天來啓

注意

旗昌公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠欵快捷[illegible]請到本坡[illegible]街門牌一百十七號至一百二十一號[illegible]

[illegible]年[illegible]月[illegible]日

HOOGLANDT & CO.,
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

旗昌保險有限公司

（總公司在香港）

本公司係照香港之公司條例註冊於一千九百零九年倫敦之保險公會註冊營業登記保險低廉凡關於賠償等要求之決定不必須由倫敦而可迅速其他詳情向本坡蘇致時對面之亞格德大厦五十四號本公司常駐經理卜老德利君接洽可也（Mr. D. J. Baldwick, Resident Secretary 34, The Arcade.）

總代理人

一九二五年六月廿三號

道南學校招生廣告

本校下學期擬招一年級新生一班補習及其餘各級內有餘額可插有志令其子弟入學者希先期到校報名入學試驗定七月十四日開校上課

民國十四年六月十七日

Savaresses Capsules
(Incorporated in England)

五淋白濁菌之敵

檀香油五淋白濁丸　士巴禮士氏五淋白濁之特效藥已馳名世界學士及醫學士所公認突然粗製劣品不但無效且有害於腸胃之腹故患者不可不愼士巴禮士氏五淋白濁丸係以特製之膜包極純粹之檀香油而成能治急慢性白濁淋症與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定爲淋白濁之一種給劑此丸白天下淋病之五淋白濁患者視爲彼之救星[illegible]新病爲此倶[illegible]意注[illegible]

倫敦製造　[illegible]洋行發行　各藥房俱有發售

民國十四年六月[illegible]號

眼科第一　眼科第一

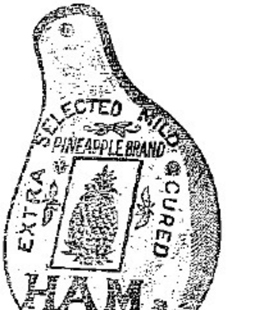
31-1, Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

[illegible]眼科醫生[illegible]醫術精良[illegible]年[illegible]痔瘡[illegible]眼[illegible]一切[illegible]各[illegible]五年[illegible]各[illegible]症[illegible]不用刀割[illegible]除[illegible]之患[illegible]醫[illegible]有[illegible]上[illegible]者[illegible]患者[illegible]本[illegible]醫院在水仙門二馬路[illegible]十四號[illegible]對面是也

民國十三年九月[illegible]日

波蘿嘜之火腿

此種最上等之火腿　味美而鮮　經製[illegible]廉物　美存貨甚多[illegible]貨　星洲[illegible]均有出售



SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

星洲[illegible]一[illegible]人
冷藏[illegible]公司
英千九百廿三年
五月廿四日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

The Energy of Health

△强健之試力

住[illegible]之地方[illegible]物[illegible]有防[illegible]之[illegible]健[illegible]葛[illegible]代乳物之[illegible]育[illegible]後嬰孩之[illegible]資[illegible]使[illegible]氣[illegible]之[illegible]有也[illegible]粉[illegible]之[illegible]使[illegible]新[illegible]之[illegible]物[illegible]之[illegible]一[illegible]之[illegible]乳[illegible]之[illegible]用[illegible]可以[illegible]牙[illegible]代乳物[illegible]葛勒[illegible]

BY ROYAL APPOINTMENT TO THE COURT OF ITALY

BY ROYAL APPOINTMENT TO THE COURT OF SPAIN

Glaxo

"Builds Bonnie Babies"

如何能使晨興爽適

欲精晨醒起之時爽適康健其秘訣在外乎夜間睡足八點鐘且大便暢通肝經調和勿令血滯中也…思大便秘結肝經不調…

…試服…膽汁不和…或…煩熱…精神萎頓…色…清導丸…日早晨…清健爽適…

清導丸能使皮膚紅潤口氣芳芬且…

北京六…界南…街玉…廟…五號…先生來信云僕患痔瘡多年服…多種總未見愈…用清導丸…痔…

…試服之不料…立…因是丸之功…性和…

平…不…痔症等…非…紅色清導丸凡…藥均有出售…

售或函寄…中華…限…原價每一瓶…力在內每六瓶三元

△六六六標嬰兒萬金粉如此

識者諸君欲留一極新之問題即今日世界各地人士皆以其家中備有六六六標嬰兒萬金粉之十大理由為何特將諸君不能一一舉之以對則請代為列過如下

一、該粉對於嬰兒日常之疾病實能上一種最具效能之醫治藥品

二、…粉係由一種最優上最適宜之滋性物品所製成實為…上之價值

三、…兩種之…孩服之亦斷無…害而由一歲至十…歲者服之亦宜

四、該粉之味甚適口不難食

五、其營養嬰兒病症之功效在其他各種食品藥品之上

六、嬰兒服食該粉後其外貌之壯健體質與食牛乳及其他滋補之物品者無異而其感覺之迅捷與個質之發達又過之

七、…每月服食一次恒能使嬰兒身體舒適

八、該粉能使父母減少精神上金錢上種種之煩累

九、該粉於救嬰兒之生命實不可數計

十、其價格廉各人皆可購買

△該粉醫治下列諸症…其神效

大便閉結…腸胃氣…食不消化…肚腸絞痛…

消…色啞黃…夜不睡…多啼…胃…酸…嘔吐

肝…瘋…牙…以及嬰兒出牙期發熱…

嗽等症

△本坡出售處

振裕和　萬山號　何昌春　順安和　萬…和　杏生堂

餘和堂　萬同安　保濟堂　保安堂　萬春堂　張春…

人興堂　萬昌和　大和堂　同春堂　長春堂　…堂

陳天祐　萬生和　廣同安　萬生和　大…和　…

集和生

宇年到藥房

…上…皮…

少飲果子鹽實為乾燥具粉入水即行溶化味甘爽口實日用不可少之飲品全無經驗老少咸宜合飲用經驗名醫生介紹為治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭腦昏痛血輪不得遍身不舒夜深不睡身有火濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者用之尤合

ENO'S
TRADE "FRUIT SALT" MARK

（真正噴鹽）

英文（果子鹽）及（以…）等字是英京…伊路有限公司之註冊商標

十四年一月十九日

…註冊商標

[illegible]

一九二五年六月一號

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

商匿

法蘭西

羅敏萬蘭池酒

正葡萄萬安池

上等萬安池

（七州府及蘇門搭臘之唯一代理人）

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

分售處：振成（五代大…）　振源號（十八溪墘）　永興號（中街）　永康（大馬路）　乾元號（二馬路）　新永泰（水仙門）　振興源（…）　錦安公司（…）　皮其餘　大酒庄

大東影相館

吉亞米蓮街一二號門(即前叻報社)
新頭德律風千九百號
(馬婆)(展覽)(會)
(特等)(一)(獎牌)
Eastern Studio
12 Armenian Street
Phone No. 1900
大東影相館啓
民國十四年正月十六日

四。僑英華人公會之宣言

本日自由西報載一日英京路透專電云。。僑英華人公會。。業經發出宣言。。送達英國各報及全體議員。。該宣言申言略述說明。。上海及其他通商口岸之外人工廠。。其組織與衛生及其他關於延僱等情形。。實優於華人區域中之工廠者遠甚。。此等外人工廠之存在。。自足以促華人工廠條件之改良。。故華人工廠須與外人工廠競爭。。而後可與勞工者也。。該宣言申言將中國各地不安之情形。。與外國租界之安全有序相比較。。并謂英國所投於中國貿易之資本。。已達[illegible]元之巨。。而在英本國中因以獲有工作者。。亦不知若干萬人。。苟中國一旦成立善良之政府。。則中英貿易。。當可大為增加。。此固兩國之人與。。皆有裨益者也云。。

法國當局對于於滬潮最近表示

本日自由西報載二日巴黎路透專電云。。白里安氏。。曾將中國事件。。提出議院之外交委員會討論。。白氏曾聲言謂。。現時僑華之法國人民。。於各國之僑民中所遭遇之危險。。實為最小。。法國駐華公使及各地法領事。。將來受其影響。。白氏曾要求法議院。。將關於中國各款。。速行批准。。且謂應即選任一委員會。。以便討論一切云。。

上海最近之情況

本日自由西報載二日上海路透專電云。。上海情勢。。日見平靜。。且最初罷工者。。亦已漸次復工。。但抵制英貨與日貨運動。。仍未衰落云。。上海之[illegible]航業。。仍然停頓。。六月三十日。。中國學生。。發起組織十萬人示威者之大會。。已平安散去。。而無何種激烈之舉動發生。。不過發表演說。。要求和平[illegible]而已云。。

廣州最近示威運動之情形

本日自由西報載二日廣州路透專電云。。廣州人民因最近之殘殺事件。。復舉行示威運動。。但到者甚少。。學校多取消假期。。且未懸掛國旗。。而多懸紅旗云云。。

本日自由西報摘述港報中關於各方之最近要訊

▲廣州 自廣州嶺南大學教職員十七名聯名公佈一種宣言後。。外人方面。。甚為誇獎。。因其宣言中。。有批評沙面事變。。咎由沙面之軍隊。。首先開槍。。而華人之遊行運動。。實甚有秩序等語。。此等宣言之出現。。至在表示英國將竭力協助中國。。以期將來友好。。在脫離一種公平之解決。。且以証實英國之目的。。在脫離外國帝國主義派之羈絆云。。該校校長[illegible]克斯博士。。對此宣言曾承認彼與該校正校長亨利博士。。於該宣言起草時。。實曾任不過問將此種宣言。。交由該校職員譯成華文。。但稍後彼對於此事。。復行考察。。乃另發佈一種否認前此宣言之宣言。。謂當彼簽署前宣言後。。復稱自願登且從服從其[illegible]取事[illegible]。。曾謂[illegible]日開槍。。實由華人方面開始。。故對於此說極為滿意。。并鄭重聲言彼之簽署前宣言。。實為錯誤。。因其時并未詳議香此事之真相。。且未俟沙面方面之報告也云。。此次嶺南大學學生之受傷者。。皆已送往香港醫治矣。。

▲香港 香港政府。。對於此次因公共罷工而起之種種情形。。業經準備優待之處理方法。。其中有關於屋內衛生事件者。。人應遵守之條例云。。有一次拘獲煽惑罷業者。。捷乘機拍高價水。。從中謀利。。惟未幾即被警察拘捕。。同時政府復發出大批小幣。。救濟市面。。於是找換銀紙與大面額銀票找換小銀票等弊。。漸減之事。。此即終止云。。香港華僑商人。。於廿五日開會。。議決組織商人自衛團。。協助警察維持治安。。

▲汕頭 現時汕頭方面。。謠言甚多。。確切之消息。。但學生等組織檢查隊。。對英日貨。。一概抵制。。[illegible]若輩後府。。[illegible]行將[illegible]若輩。。共同維持治安云。。

▲廈門 據廈門方面消息。。廈地中外當局。。協同維持治安。。故其情勢。。甚為平靜云。。

▲北海 據北海方面通訊。。該地仇視外人之運動。。極少進步。。[illegible]各界已滿各將于端陽節日舉行示威運動若[illegible]。。

▲上海 上海之[illegible]與人公會。。曾通過一種議決案。。電請京津及[illegible]與其他各[illegible]合作。。堅持遵守條約上各國之權利。。吳淞警察局[illegible]。。警告外人。。皆應移居租界之內云。。

駐叻美國領署明日停止辦公

明日為美國之公共紀念日。。美國駐叻領署。。將於明日停止辦公。。馬來之美人公會。。則於明日下午在東海景酒店。。舉行餐會。。藉誌紀念云。。

當地中外各界之冠蓋往來錄

▲馬來陸軍總司令 馬來陸軍總司令佛[illegible]爵士。。已訂於本月九日前往彭亨巡視。。約耗時一星期後歸國[illegible]披露國家消息。。運動之前。。曾在本月廿六日左右云。。

▲本坡民地遊覽團 本坡民地遊覽團團長[illegible]。。已於今日上午偕其夫人乘大英輪船公司之[illegible]輪返國云。。

▲坡城方面之協商 第九屆英屬馬來中華商會聯合會議。。已訂於本月五日(本星期日)在吉隆坡舉行。。檳城中華總商會已舉定楊章安林[illegible]二君代表出席云。。又檳城僑商胡[illegible]氏。。偕其夫人。。由檳來叻旅行云。。

昨晚之暗殺案

華人李文來。。住在[illegible]之後樓。。不知何故。。忽於昨晚十一時許。。在竹腳蘇絡竹巷。。被人暗殺。。當由人往狄升巴警署報告。。隨即拘獲與該案有關之嫌疑人二名云。。詳情如何。。容探續誌。。

游藝消息四則

▲歡樂園 歡樂園內附設之怡園影戲院。。自開辦至今。。每演與國各國新出良片。。甚得各界之歡迎。。茲探悉該院以[illegible]資購到長篇一套。。訂於明晚(星期五)在院內開演。。該戲共十五節。。三十大幕。。乃最有名之偵探片。。首本每晚一次演完。。價仍舊不增云。。愛觀者。。勿失良機可也。。

▲慶陞平 昨晚慶陞平班(月銳觀云)演出之天女散花。。[illegible]已經見不一見。。今晚[illegible]演其平生傑作(紅[illegible])。。具有智君甫之(國泰村)。。敬告一般有[illegible]者一樣取[illegible]之。。

▲皇舞台 小坡皇舞台戲院。。自開演(名門遺子)之新片。。[illegible]少年[illegible]。。少年乃[illegible]。。女[illegible]。。結果[illegible]一生一死。。[illegible]之佳片。。當此夏長好月。。愛觀國片者。。實不可不一觀之。。

▲南華足球隊 香港南華足球隊來坡賽一節。。已誌前報。。今據何[illegible]友人函云。。香港著名之南華足球隊[illegible]云。。

本年六月份英屬馬來樹膠輸出狀況

▲量額單位(噸) 價額單位(千)

輸出地	本年六月份	去年六月份
英國	三〇四三又八七	二。七八七又〇六
美國	二一。大〇五又三六	一一。七一一又七五
歐洲大陸	二〇一五七又二九	一。六〇二又三五
英國屬地	五〇三又十五	二二五又六三
日本	五七[illegible]又八[illegible]	一。七[illegible]又六八
其他各國	七又一三	一七又二三
合計	二七。八九四又八一	一八。〇八三又七〇

▲本年一月至六個月中之輸出總額

輸出地	本年六個月	去年六個月
英國	一五。一四五又三〇	一六。六一一九又四七
美國	一〇九。一八九又〇六	八七。三四〇又五〇
歐洲大陸	一二。七六九又三七	一〇。〇二一又二一
日本	四。九〇一又五八	七。一五一又〇九
其他各國	一一六又五	一一五又九五
合計	一四四。六一六又七六	一二三。八一一又五七

▲本年與去年六個月中輸出總額之比較

輸出地	本年增加	本年減少
英國	〇。〇	一。四七四又一七
美國	二一。八四九又五六	〇。〇
歐洲大陸	二。七四八又一六	〇。〇
英國屬地	〇。〇	六六又四一
日本	〇。〇	二。二四九又五一
僑居各埠	九五六	〇。〇
合計增	二〇。八〇九又一九	

▲本年一月至六月六個月內樹膠輸出總額

輸出地	本年六個月	去年六個月
英國	三四。八四〇	一七。五三八
美國	一七一。五八九	八六。一五〇
歐洲大陸	一九。九六七	九。四四五
英國屬地	三。九五五	二。五四一
日本	八。一〇五	六。六七三
其他各埠	一七八	一二五
合計	二二八。四三四	一二二。四七二

本年六月份外地輸入之巴藍膠。。其總額為一萬四千七百零六又三六噸。。去年同月則為七千四百三十四又五八噸。。又本年自一月份至六月份六個月內外地輸入巴藍膠之總額共計七萬三千零三十六又八〇噸。。去年同期中則共計四萬七千一百七十九又四一噸云。。

△驗目▽

眼光

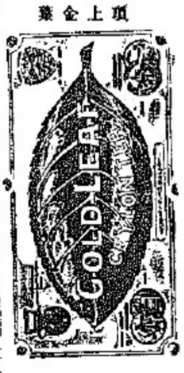
有差少須商諸眼光學者爲之測驗妥配合光學原理之眼鏡式樣可正其差度補之牙齒有壞則牙科醫生方能施治非用藥醫生可能爲力本公司建立以驗目能識以製鏡者驗目人員實執有專科文憑故對於眼目之研究無不精益求精

星嘉坡
小坡頂十五號
中國來青眼鏡公司

△製鏡▽

民國十三年十月七日十

頂上金葉



頂上青葉茶粉

茶粉
每包六磅
每包三磅
每包一磅

此茶乃錫蘭所產中之最著名者也
提防假冒務須購買此茶標
七州府暹羅聯邦曼谷婆羅
州各咖啡茶店均購用此茶

一九二五年六月一號

唯一代理人星洲亞克八號巴多羅貿易公司啓

分售處小坡米芝律六十三號隆興公司

◎粵東蘇瑞生馳名良藥

參茸衛生丸　至寶寧坤丸
廣嗣毓麟丸　加料添丁丸
龜鹿滋腎丸　春砂豆蔻油
萬應午時茶　三蛇追風膏

藥類太多未能盡錄

總發行石叻金榜大馬路四百九拾號

民國十四年五月廿二日

◎各界注意新世界中之無線電表演

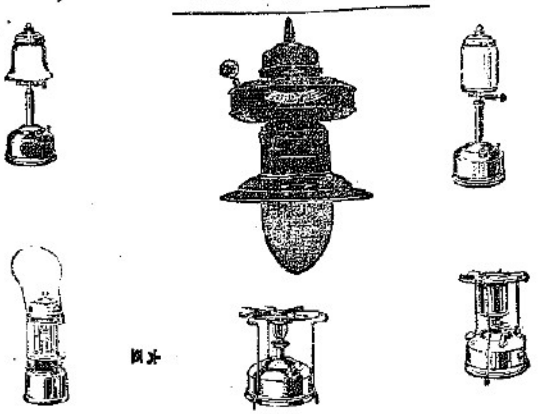
本坡唯一公共之遊樂場所新世界行將訂期表演無線電之游藝此種游藝實本坡破天荒之舉一次各界士女希一往試爲要

中華民國十四年七月一日

SOLE AGENTS

DEVON SELLING AGENCY, LTD.

2-1, Raffles Quay, Singapore.



冰爐

啟者本公司代售各種燈燭様式極多有供室內外之張掛者有供烹飪煮茗之用者有供精神上之靈敏者外裹精緻片油絕少恐價格低廉如椅燈之價僅自十八元二角起掛燈則僅自十七元起各界購用無任歡迎

▲各埠分銷處如下

穿甌發　吉寧坡卡爾頓巴蘇公司
嗎六甲　建各街日勒路
森美蘭　芙蓉李記
檳榔嶼　鴉打羅城鍛街廣源
霹靂　威士勒克勒公司
丁丁　寶希遠略勒克有限公司
唯一代人　鴉旺代理有限公司

（新嘉坡萊佛士坊二十一號）啓

一九二五年六月廿四日

△亞洛特氏之頭痛片▷

此藥片專爲醫治神經疼痛之聖品凡頭痛者服之不過數分鐘即可速愈心臟脈絡皆不致受任何影響身體稍有不適宜即時服之過咳嗽發熱或傷寒等症尤宜速服不過一晚即愈咳嗽傷寒則宜於睡時用熱威士忌酒或其他熱酸水送服二餅

頭痛或其他神經之疼痛則宜用清水少許每次送服一餅如覺不則於一小時之內加服一餅若遇熱症則宜每四小時吞服一餅

又先晚酒醉以後於翌晨服此餅一枚極易復精神

該片能令高烈之熱度與部神經之痛苦輕減極速

各藥行均有出售每瓶片數二十五枚

該片係由雪梨埠亞洛特兄弟有限公司製藥廠聘任專家監製

一九二五年一月二十日　雪梨埠亞洛特兄弟有限公司謹啓

(Elliott Brothers Limited, Sydney.)

◎養正學校招生

本校現屆學年之始師範中學小學及半日半夜各補習班暨免費工讀半夜義學均開新班定期七月五日上午九時舉行入學試驗有志來學者先期到校掛號聽候試驗可也

再本校夏令館國語研究班均定期七月六日上午八時開課

民國十四年六月十五日（六）　養正學校謹啓

<招徠廣告>

SHUKO SHA.

Tel No. 3481

No.35, Bras Basah Road.

Singapore.

敬啓者本號專辦各種電版凹及發售印刷用品萬種皆備如要購請至新嘉坡勿拉士峇沙路門牌三十五號接洽可也茲將本號營業種目臚列于下

▲寫眞製版
▲凹凸電版
▲各種標記

（德律風三四八一號）

民國十四年三月十一日　秀工舍啓

BIG TREE
PURE DOURO
PORT

△請飲（大樹）標黑葡萄酒

大樹標葡萄酒品質優美氣味醇厚之際自葡萄汁提來者保十分純潔而且品質優美請一試之並請贈親友此爲能潔之酒氣味芬芳醇厚西醫如購買大樹標葡萄酒價值省錢一加侖四份之一之酒瓶其容量有一瓶半餘

（雞冒瓶）

凡欲與價值及尋搬執購買大樹標葡萄酒則出之代價更省特此廣告

民國十四年七月一日